

订户月费：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外岛另加邮费) [f/HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2022年11月23日 (星期三)

视察展玉地震灾区

总统下令疏散及营救灾民


(展玉讯) 总统佐科威于周二(22日)视察了西爪哇省展玉地震灾区。

佐科威总统表示，政府将为在西爪哇省展玉县地震中房屋受损的居民提供援助。

他在视察展玉县受地震影响的地区时说：“稍后，政府将为严重、轻微和中度受损房屋的重建提供援助。”

佐科威总统指出，援助的数额各不相同。对于严重受损的房屋，将获得5000万盾的援助。而中度损坏的房屋为2500万盾，轻微损坏的房屋1000万盾。

他还要求按照抗震建筑的标准概念重建房屋。

佐科威总统说：“受地震影响的房屋必须使用公共工程与人民房

屋部长的抗震建筑标准。较早前，气象局指称，这次地震为20年度地震。所以，需要建抗震房屋。”

佐科威总统表示，当地震发生时，他立即命令文化与人文建设统筹部长穆哈吉尔·埃芬迪、国民军和国家警察前往灾区，帮助受地震影响的展玉居民。

佐科威总统周二视察了西爪哇省展玉县朱格囊村。据悉，朱格囊村是受5.6级地震影响最严重的地区之一，并成为山体滑坡地点之一。

佐科威总统在该场合中向受地震影响的遇难者表示哀悼。

佐科威总统下令的主要优先事项，是疏散受害者和营救受害者。

他说：“对于仍然被埋葬的受害者，我已下令优先撤离，救援应

优先进行。”

同时，佐科威总统还下令国家搜救机构、国军和国家警察打开受山体滑坡隔绝的通道。

佐科威总统与文化与人文建设统筹部长穆哈吉尔·埃芬迪视察了该地点。

西爪哇省省长利德宛·卡米耳估计，有大约2300民房在展玉地震中受损。而在大雅加达地区(雅茂德丹勿)的民众也可感受到该强度为5.6级的地震。

文化与人文建设统筹部长穆哈吉尔·埃芬迪表示，目前展玉地震造成的死亡人数已达到162人。

至于伤者为展玉县377人，万隆县1人。另外，苏甲巫眉县有1人重伤，9人轻伤。茂物县有两人受轻伤。(KP)

佐科威总统视察受损的房屋。
佐科威与被暂时安置在帐篷的灾民交流。



佐科威总统视察展玉地震灾区。

央行：防止通胀呈高

冀控制区域最低工资增加



帕利出席与国会第11委员会的会议。

(雅加达讯) 央行总裁帕利·瓦尔齐约希望，能够控制区域最低工资(UMR)的增加，以免引发通货膨胀。特别是政府所管理价格组别(行政价格)的通胀增升。

帕利周一(21日)在与国会第十一委员会的会议中指出，目前即使调升在地区的最低工资，也得受控。

此外，他还要求，不论中央或地方政府应能管制目前倾向于上涨的公共运输收费，俾不致带动行政价格通胀。然而，数据录志，今年10月，行政价格通胀率仍持高于13.28%方位。目前，或有的

地区调升起码工资，那是有必要加以控制。

除了管制起码工资外，他还要求中央或地方政府应能管制目前倾向于上涨的公共运输收费，使得不致于带动行政价格通胀率增升。据今年10月数据录志，行政价格年度通胀仍持高于13.28%方位。

除受管理的价格发生通胀外，该通胀问题还出自于食品类(挥发性食物)价格波动持于10%的年度波幅，该组别的年度通胀率仍持于5%以上。

因此，他要求国会第十一委员会下访各地区，使

能在粮食通胀管制全国运动(GNPIP)取得圆满成功中，进行市场运作及着手处理众商家，以致能降低挥发性食物年度通胀率至5%以下。

“若我们能执行所有的这些要务，今年底通胀率会持于年度通胀6%以下。我认为，此将相当佳。”

他预估，总的说来，今年底所有通胀(消费者价格指数/IHK)料将仍上升至6.1%范围内，因今年11至12月份仍有燃油涨价的后续影响。

该消费者价格指数通胀仍将呈高，可能将持续至明年首季与次季度。

不过，核心通胀将设法降低至明年的年度通胀持于4%以下。

藉此，该降幅也得伴随着挥发性食物年度通胀持于5%以下，以及行政价格通胀也不会太过度，因运输费与工资能受控。

所有这些若得以实行，相信明年消费者价格指数能下降至年底的年度通胀为3.6%。(MIM)

冠病疫情數據	
(截至 11月 22 日)	
新增确诊：	7644 例
累计确诊：	6620317 例
累计治愈：	6398648 例
累计死亡：	159473 例

**PENCUCI BOTOL,
DOT & PERALATAN BAYI**

www.bagusgroup.com 关注我们: [f/bagus.idn](#)
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

BEBAS PARABEN
不含对羟基苯甲酸酯

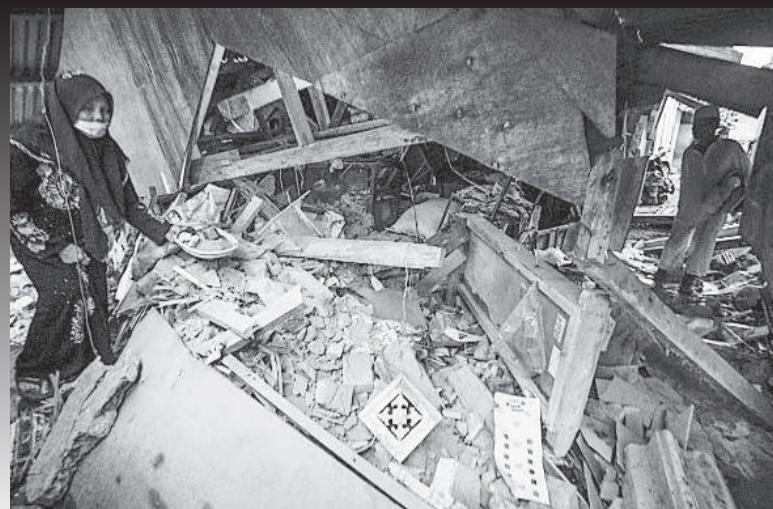
ANTIBACTERIAL FoodGrade
食品级

Coloring Free
无着色

官方电商合作平台：
 Shopee Tokopedia JD.ID



救援人员救出一名孩童。



居民在倒塌的房屋里寻找物件。



不少建筑物在地震后倒塌。

展玉地震幸存者受困瓦砾堆下 救援队 分秒必争救人

(展玉讯) 西爪哇省展玉(Cianjur)周一(21日)发生规模里特制5.6级地震,死亡人数增至162人。在余震来袭下,救援人员和当局正努力救出被困在瓦砾堆下的幸存者。

路透社引述罗盘电视台(Kompas TV)和点滴网(Detik)报导,西爪哇省省长利德宛对记者说,这场地震已经造成162人遇难,数百人受伤,超过1万3000人流离失所。

此前利德宛告诉记者:“许多建筑倒塌破碎,偏僻的地方有居民被困…所以我们推测伤亡人数会逐渐增加。”

地震震中位于首都雅加达东南约75公里的西爪哇省展玉附近,一些建筑物猛烈摇晃,一些办公室员工被撤离。雅加达亦有震感,持续大约几秒,导致许多人跑到街上逃难。

截至周一晚上11时15分,国家治灾局(BNPB)网站,还是62人遇难。该署发言人穆哈里在新闻发布会上说,至少有25人被困在倒塌的建筑瓦砾堆下,搜索将持续到晚上。他还说,展玉有超过

2200栋房屋受损,逾5300人流离失所。

展玉的政府首长赫尔曼表示,当地停电并导致通讯中断。他还说,由于发生土石流阻碍了通道,古格南(Cugenang)地区的人们无法撤离。

Metro TV的画面显示,数以百计的伤患在一家医院停车场外接受抢救,有些人在紧急帐篷下。其他电视频道显示伤患在路边人行道上吊点滴和接受治疗。

在展玉其他地方,居民们为计安全围挤在露天的垫子上或帐篷里,暂时不想回家。而他们周围的建筑物几乎完全已变成了废墟。

印尼气象、气候和地球物理局(BMKG)表示,官员们仍在努力评估灾情规模,地震发生在相对较浅的10公里深度,没有海啸风险。

两小时发生25次余震

BMKG表示,地震发生后不到两小时,便记录到25次余震。该局担心若下大雨,可能发生更多山崩。



救援人员分秒必搜救困的居民。

民众穆克立斯受访时说,地震发生时感受到“一阵强烈晃动”,自己所在的办公楼墙壁与天花板都受损。

穆克立斯告诉Metro TV:“我吓了一大跳,担心会有另一次地震。”他还说,人们纷纷惊慌跑

到屋外,有些人晕了过去,也有人呕吐。

正在医院接受治疗的瓦尼告诉Metro TV,她家的墙壁在余震中倒塌了,“一切都夷为平地,我甚至不知道我父母的下落。”

印尼位在地震高度活跃的“太

平洋火环带”上,地壳不同板块在这里相遇,产生大量地震和火山。2004年,印尼北部的苏门答腊岛发生规模9.1级地震并引发海啸,14个国家受波及,造成印度洋沿岸22万6000人丧命,其中超过一半是在印尼。(东方网)

巴士疑无力上坡倒退滑进田园 8乘客死20人伤



迷你巴士滑进右边的田园里。

状况。

“我们直接领导到事发现场处理,及探望送进禾诺义里赫尔米纳医院的遇难者。”他说。

该车祸案件正由禾诺义里警署交通处处理中,将要求数名目击提供说明,以知道车祸的经过情形。

“车祸原因仍在作一步深入调查。”他说。

“乘客总共有36人。其中死者8人,财物损失1000万盾。”禾诺义里警署警长狄迪特·特维·苏善托于22日(周二)称。

狄迪特称,涉及该单辆车祸的车辆是班查栋卡尔微型巴士AD 1684 BG,该辆迷你巴士由乌恩托洛纳迪布米列佐乡经过上坡路,无力上上坡路结果汽车倒车行驶。

“巴士无力上上坡路倒车行驶及滑进右边的田园里。”他透露说。

禾诺义里警署警长狄迪特·特维·苏善托承认警方接到发生车祸的信息后即刻赶到现场监视及处理以及探望送进医院遇难者的

情况。

长伊克塔尔·阿尔库都西大警监于22日(周二)指出,据临时数据,有8人逝世,20名乘客受轻伤。

车祸发生始于载36名乘客的巴士从西方向飞驰往东,抵达现场禾诺义里乌恩托洛纳迪布米列佐乡经过上坡路,无力上上坡路结果汽车倒车行驶。

“巴士无力上上坡路

正副总统空军基地会面 讨论巴布亚发展等问题



佐科威总统与马鲁夫副总统在阿迪苏玛尔默空军基地会面。

(雅加达讯)佐科威总统与马鲁夫·阿敏副总统于周一(21日),讨论了加速巴布亚的福利发展和其他一些问题。

此次会晤在中爪哇省波约拉里(Boyolali)县阿迪·苏玛尔默(Adi Soemarmo)空军基地举行,历时30分钟。这是继峇厘岛二十国集团(G20)峰会国事活动,以及副总统出席在埃及沙姆沙伊赫举行的COP27气候变化峰会和其他国家议程后,正副总统第一次会晤。

副总统发言人玛斯杜吉(Masduki Baidlowi)于周二(12日)指出,副总统报告计划访问巴布亚一周,以视察巴布

亚的新自治区。

此前,于2022年7月25日,国会通过了与巴布亚新省成立相关的三项法令,即关于建立南巴布亚省的2022年第14号法令、关于建立中巴布亚省的2022年第15号法令,以及关于成立巴布亚山省的第16号2022号的法令。

然后,于周四(17日),国会还通过了西南巴布亚省新自治区(DOB)的法令草案。

巴布亚新自治区的建立是为了加快公平发展,提高公共服务和人民福利以及提高巴布亚土著(OAP)的尊严。

玛斯杜吉解释说:“因此,副总统

作为巴布亚事务的负责人,向佐科威总统汇报有关副总统访问巴布亚的纲领,包括由一些部长陪同。”

玛斯杜吉说,当时副总统还表达了在埃及的印尼大学生有关增加大学生宿舍的愿望。前段时间访问埃及期间,副总统在与多位印尼留学生代表的对话中接受了这些愿望并承诺把这些愿望直接传达给总统。

玛斯杜吉表示:“副总统同意把与大学生的对话成果转达给佐科威总统。甚至以后,如果宿舍的建设获得批准,该宿舍将被命名为佐科威先生的宿舍。”(ALW)

帕拉勃沃接见美国国防部长 商讨两国防务合作



帕拉勃沃接见美国国防部长奥斯汀。

奥斯汀说:“美国很自豪能与你们合作,以确保一个自由开放的印太地区。”

奥斯汀表示,他们将进一步深化美国和印尼之间的伙伴关系。

他说:“在这次会议上,我们讨论了深化夥伴关系的努力,包括扩大互操作性(interoperabilitas)、以及增加对教育部门的投资。”

(KP)

批准中加林火有罪司法覆核 高院裁决佐科威等人无罪

(雅加达讯)最高法院批准总统佐科威等人就最高法院关于中加里曼丹省森林和土地火灾(karhutla)的有罪判决,进行司法覆核(PK)的要求。

最高法院此前的第3555 K/Pdt/2018号判决表明,总统和环保与林业部长以及中加里曼丹省省长在2015年对森林和土地火灾犯下违法行为。

佐科威总统于今年8月3日登记的司法覆核要求于11月3日获得批准。目前尚不清楚佐科威总统在登记司法覆核时提供了哪些新证据。

最高法院发言人安迪·萨姆桑·恩甘罗表示,最高法院批准了总统佐科威等人就2015年中加里曼丹森林和土地火灾案提出的司法覆核要求。

最高法院裁定佐科威等人在法院一审判决、上诉和撤销原判中所述的违法行为无罪。

安迪周一(21日)对媒体工作人员说:“司法覆核的决定基本上表明批准了司法覆核申请并取消了法律判断(Judex Juris)决定。”

据悉,该编号为980 PK/PDT/2022的案件由法官小组主席扎赫鲁耳·拉巴英与成员法官伊布拉欣和尤努斯·瓦哈

布处理。

在此案中作为司法覆核申请人的有印度尼西亚共和国在这种情况下(cq)印度尼西亚共和国总统cq印度尼西亚共和国内政部长cq中加里曼丹省省长(申请人I);印度尼西亚共和国cq印度尼西亚共和国总统cq环保与林业部长(申请人II);印度尼西亚共和国cq印度尼西亚共和国总统(申请人III)。司法覆核申请于2022年8月3日注册。

安迪解释说,该决定是于2022年11月3日(周四)作出,并已在最高法院书记官处。

(KP)



维多多指出,多次往返签证将重新开放。

移民总署试行 重新开放多次往返签证

(雅加达讯)司法与人权部移民总局在冠状病大流行期间关闭后,进行了多次往返签证(VKBP)开放的试验。

司法与人权部移民总局署代理局长维多多·伊卡特佳禾佳那于周二(22日)在雅加达发表声明指出,多次往返签证将重新开放,作为移民总局对全球商人、真正的潜在投资者和拥有大量资本的世界亿万富翁的支持。

维多多指出,通过多次往返签证的试验,来自不同国家的投资者和商人可以轻松地往返印尼。这一步证明了高流动性商务人士的移民便利性,这将对印尼的经济复苏产生重大影响。

维多多表示,申请多次往返签证的外国商人必须在印尼有公司或集团的担保人。担保人将申请多次往返签证,可以通过visa-online.immigration.go.id的网站或通过印尼驻外代表在线申请。

他解释说,多次往返签证是一种访问签证,允许外国人在一年内进出印尼。每次进入印尼,

都会获得60天的居留许可。

“对于多次往返签证,每人每年交付300万盾的费用,因此,外国人就可以在不需要延长居留许可的情况下往返印尼。”

他还解释说,外国人不能把多次往返签证用于在印尼工作的原因。多次往返签证持有人可以进行的活动包括进行商务会谈、旅游、政府任务、采购商品、会议、人道主义原因和过境。

申请多次往返签证用的要求是有效的国家护照且有效期至少为18小时,担保人的保证书(旅游访问除外),住在印期间有至少相当于2000美元的个人和家庭生活费用的证明。

此外,继续前往他国的返程机票或运河机票,但交通工具的空勤人员将顺道上飞机继续前往他国,其他条件是,近期彩色照片一张白色背景。

他说:“我们希望在印尼出差或投资的外国商人能够善用这项移民政策。”

(ALW)



布迪(中)出席交通部举办的活动。

交长:比起使用燃油 电动车节省4倍

(雅加达讯)交通部长布迪·卡尔雅·苏马迪继续推动使用电动汽车。其中之一是他参加了由交通部于20日(周日)在雅加达印尼环岛酒店举办的电动车乐趣日。

布迪在活动上披露,目前很多电动车的造型都很酷。此外,据计算,清洁能源的使用效率是化石燃料(即燃油)的四倍。

他解释说:“在日常使用中,比起使用燃油的电单车,电动车一天的使用可以节省75%。若我们使用燃油的车辆每天必须花费10万盾,但使用电动车一天只需要花费2万5000盾。”

根据陆路交通总局的计算,1升燃料相当于1.2千瓦时的电力。每千瓦时的电价为1444盾或1500印尼盾四舍五入,这意味着1.2千瓦时的电力成本约为1700盾。

这意味着与一升燃料相比,电动汽车的使用效率要高得多,目前一升燃油的价格为1万至2万1000盾。在电动汽车中,每1千瓦时可使电动汽车行驶5至7公里,而电动汽车满电量为45千瓦时,电动汽车可行驶300公里。

除了更节能和更经济之外,交通部还解释了使用电动

汽车的其他好处,即:更安全,因为政府将继续鼓励越来越多的充电设施。

然后有许多激励措施,目前正在各部会/机构之间讨论,以提供激励措施,例如:税收减免、不必实行奇偶车牌活动、家庭电力折扣、免费停车和许多其他福利。

此外,电动车更环保,因此不造成空气污染,而且我们不依赖日益稀缺的化石燃料。

交通部长表示,此外,政府已经制定了一项战略,以继续提高在印尼电动汽车的使用。

他解释说:制定的战略是,第一阶段是针对各部会/机构和地方政府使用电动汽车。

第二阶段是在公共交通中使用电动汽车,即:公共汽车、出租车和网约车。

第三是增加充电设施。(充电站和电池交换场所)。”交通部长还解释了他在现有预算限制下在交通部实施电动汽车作为运营车辆的建议。

他说:“总统必须颁布总统指令要求部会/机构使用电动汽车。我们所做的租赁(出租)电动汽车,所以没有必要购买电动车。我们希望,这可以成为其他部会/机构的钥匙。”

(ALW)

大S首度发声：
孩子们期待明天看到爸爸



(台北讯) 汪小菲因前妻大S透过法院追讨生活费逾500万元，在微博暴走连环发文，除了公开一年4000万元支出明细，还接连威胁徐家及爆料，甚至放话22日要到台湾。对此大S沉默8小时后，21日晚透过律师赖芳玉发出声明：“孩子们都期待明天终于要看到爸爸，也希望小菲不要封锁我，导致我没能第一时间提醒他勿情绪性发言而触法。”

D.S.声明稿如下：

谨代当事人徐熙媛声明如后：“从认识汪小菲第一秒至今，从来没有伤害过他的身、心；对汪爸爸和张兰女士也发自内心尊敬。至于离婚原因，我为了小菲及其父母着想，主动提出两方缘分已尽，好聚好散作为离婚理由，并保证此生不出恶言，我也说到做到。对于孩子的监护权，本人也从没想过单独监护，而是共同监护，其馀种种皆由小菲和我双方同意，并具法律效力的法院调解书为证，我一概遵从。

少女公厕遭人袭击殴打恐毁容 警方鉴定轻伤惹众怒

中国浙江一名女子上公厕时，遭一名男子尾随用砖砸头，抠眼、咬脸、砸断牙，整脸血肉模糊，惨遭毁容。经警方初步伤势鉴定，女子所受伤势却被判为“轻伤”，引发众怒。

红星新闻报导，事发于10月30日下午4时，一名徐姓女子到商场上厕所时，遭一名男子尾随。

女子透露，对方一进厕所就拿砖头砸她，攻击了她长达20分钟，直到一对夫妻听到她的求救声后前来帮忙。

警员接获报到场，于当日下午6时将19岁俞姓男子拘捕归案，并对其采取刑事拘留强制措施。11月14日，俞男因涉嫌故意伤害罪经永康市人民检察院批准，被依法逮捕。

在警方发出通报前，受害者徐女就在抖音上公开自己的伤势，引起大批网民讨论。从图片可见，徐女某被打至肿胀，双眼有瘀血，甚至要将一头长发剃光才能治疗。

她表示，当时男子“用手揪住我的鼻子、挖我的眼睛、



空手而回。

她强调，警察指伤势只是轻伤，最多只能判囚3年以内，“我的脸毁了，受了这么多的痛苦，我的一辈子都没有希望，而他只需要轻轻松松的坐个两、三年牢”。

对于徐女被警方认定为轻伤，不少网民都质疑“那什么才算重伤”，又建议她到专门的鉴定机构做伤情鉴定。

对此，袭击者父亲表示对此事感到非常抱歉，儿子患有精神疾病却未入院，并且支付了2万人民币（约1万2783马

币）医药费。

警方于21日表示，会给俞男做精神鉴定。

另一方面，在一些平台上，风向却转向对被害人的“荡妇羞辱”，以至于徐女不得不发声，澄清并未衣著暴露。

徐女称，“出事当天穿的是高领的毛线连衣裙，一直到膝盖，还穿了肉色的打底裤”。

目前，案件还在进一步调查中。

（东方网）



哥伦比亚小飞机坠毁民宅 机上8人全丧命

现场可看到浓厚黑烟直窜天际。

奥拉亚艾雷拉机场的推特账号指出，机上8人（6名乘客和2名机组人员）已经被通报“死亡”；也没有迹象显示这间房子内是否有人受伤或死亡。

美德殷市长昆特罗稍早在推特发文写道：“政府已启动全部力量来协助空难受害者。”

（东方网）

花一小时找不到静脉注射 死刑犯暂逃过一劫

美国阿拉巴马州一名死刑犯面临处决，因执法人员在准备行刑时，花了一个小时仍找不到静脉注射，最后不得不暂缓他的死刑。

《CBS News》报导，死刑犯肯尼斯于1988年谋杀当地牧师的妻子伊莉莎白，被捕后就判死刑。原先预计17日执法，但执法人员花了一个小时都找不到静脉注射，只好暂

缓处刑。

事实上，这已经不是第一次发生这种情况。

死刑犯艾伦在2个月前，因找不到合适的静脉注射，被吊在直立的处决轮床上，大量出血长达20分钟，最后才通知他处决停止，让他受重伤并产生创伤反应。

另外，执法人员在7月期间花

了3个多小时处决死囚，但因粗糙注射的关系，让他经历了美国历史上最长的处决，最后在极度痛苦中死亡。

这起引发争议的死刑案，也让反死刑组织严厉批评，认为阿拉巴马州执行死刑是“残忍和不按常规的惩罚”。

（东方网）



藍德良先生令義母王玉雲太福人仙遊

駕返



瑤池

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日報

全體同仁
敬 輓





中国日前公布优化防疫20条，原意是松绑防控措施，结果地方政府各自为政，反引发混乱与恐慌。官方周一（21日）下发4份文件，订出明确规定，其中要求无社区传播风险地区可不进行区域核酸检测。



中国国务院：若无传播风险可不用区域核酸检测

中央社报导，中国国务院联防联控机制本月11日公布优化防疫20条具体内容，包括整治“层层加码”，严禁随意静默管理、封控、长时间不解封。但地方落实松紧不一，情况混乱反引发更多民怨与恐慌。

在新规上路10天后，中国国务院联防联控机制周一（21日）下发4份文件，针对核酸检测、风险区划分、居家隔离与健康监测进一步订出明确规定。

据澎湃新闻报导，在最新发布的《新冠肺炎疫情防控核酸检测实施办法》（简称《办法》）中，针对区域核酸检测策略作出部分调整与明确的要求。

《办法》要求在进行区域核酸检测前，必须在流行病学调查基础上，根据

疫情发生地区人口规模大小、感染来源是否明确、是否存在社区传播风险及传播链是否清晰等因素综合研判，根据风险大小，按照分级分类的原则，确定检测人群的范围、频次和先后顺序。

如果个别病例和无症状感染者对居住地、工作地、活动区域传播风险较低，密切接触者已及时管控，经研判无社区传播风险，可不进行区域核酸检测。

无疫情地区不得扩大检测范围

至于没有发生疫情的地区，仅能针对具有风险的职务、重点人员进行核酸检测，不得扩大核酸检测范围，一般按行政区执行全员核酸检测。

此外，文件也提到，爆发疫情地区在符合特定条件下，可以停止全员核酸

检测。

《办法》明定，城市中出现疫情并存在扩散风险时，疫情所在区每日开展一次全员核酸检测，连续3次核酸检测无社会面感染者后，间隔3天再开展一次。

若感染者活动频繁、长时间停留在城市内其他行政区，基于流调研判，划定一定区域进行全员核酸检测。原则上每日一次全员核酸检测，连续3次核酸检测无社会面感染者，可停止全员核酸检测。

《新冠肺炎疫情风险区划定及管控方案》要求，若区域内出现5类确诊者或无症状感染者，不列入风险区域判定。

《方案》明定，5类人员分别为“集中隔离医学观察期间发现且无集中隔离点外传播风险”、“居家隔离医学观



察期间发现且无家庭外传播风险”、“高风险职业从业人员，严格闭环管理期间发现且无闭环外传播风险”、“出院后核酸检测阳性人员，经调查评估无传播风险”，以及“核酸检测CT值大于或等于35，且经确认为既往感染的入境人员”。

中国国家卫健委周一通报，上周日（20日）新增2277起本土确诊病例和2万4547起无症状感染者，无症状感染占91%。感染个案仍以广东、重庆最多。

北京上周日增近千宗本土感染个案，近30%是社会面筛查人员，多2宗死亡病例。广州白云区政府由周一一起，一连5天严格限制人员流动，市民原则上非必要不出；地铁、巴士全时段暂停服务。（东方网）

中国气变谈判代表团吁发达国家多行动少空谈



中国气候变化谈判代表团团长赵英民说，希望发达国家能够多行动、少空谈，多合作、少冲突，与国际社会一道，携手迈向气候可持续的共同未来。

据中新社报道，《联合国气候变化框架公约》（以下简称《公约》）第二十七次缔约方大会（COP27）于当地时间11月20日在埃及沙姆沙伊赫闭幕。中国气候变化谈判代表团团长、生态环境部副部长赵英民会后说，本次大会在发展中国家高度关切的适应、资金及损失与损害问题上取得了阶段性进展。

赵英民说，大会就《公约》及《京都议定书》《巴黎协定》落实和治理事项通过了数十项决议，其中，建立损失与损害基金成为一大亮点。他说，大会通过的决议中，一号决议是大会的政治成果文件，重申坚持多边主义，强调气候危

中国否认在南海使用武力打捞火箭残骸



菲律宾指中国海警船使用武力打捞了一块漂浮在海洋中的火箭碎片，而当时该火箭碎片正被一艘菲律宾船只在南中国海拖走。中国外交部发言人毛宁在例行简报会上否认使用武力拦截或抢夺碎片。

法国国际广播电台引述路透社报导，中国周一否认在南海使用武力打捞火箭残骸。一名菲律宾军事指挥官稍早表示，中国海警船切断了与菲律宾船只相连的绳索，强行收回了该物体。

中国外交部发言人毛宁说：“菲方人员首先打捞拖走漂浮物，双方在现场友好协商后，菲方将漂浮物移交给我们。这不是所说我们伏击并夺回物体的情况。”

菲律宾西部司令部司令、海军中将卡洛斯在一份声明中说，周日稍早在中业岛以西约730米处发现该物体后，当局派出一艘船只对漂浮物进行检查。

卡洛斯说，该团队将物体绑在他们的船上开始拖曳，然后中国船只靠近并两次阻断他们的航向，然后部署一艘充气船切断拖缆，然后将物体带回中国海岸警卫队的船上。

据路透社报导，菲律宾外交部在一份额声明中表示，将对漂浮物事件进行彻底调查，并正在等待海事执法机构的详细报告。

中国否认在南海使用武力打捞火箭残骸

菲律宾指中国海警船使用武力打捞了一块漂浮在海洋中的火箭碎片，而当时该火箭碎片正被一艘菲律宾船只在南中国海拖走。中国外交部发言人毛宁在例行简报会上否认使用武力拦截或抢夺碎片。

法国国际广播电台引述路透社报导，中国周一否认在南海使用武力打捞火箭残骸。一名菲律宾军事指挥官稍早表示，中国海警船切断了与菲律宾船只相连的绳索，强行收回了该物体。

中国外交部发言人毛宁说：“菲方人员首先打捞拖走漂浮物，双方在现场友好协商后，菲方将漂浮物移交给我们。这不是所说我们伏击并夺回物体的情况。”

菲律宾西部司令部司令、海军中将卡洛斯在一份声明中说，周日稍早在中业岛以西约730米处发现该物体后，当局派出一艘船只对漂浮物进行检查。

卡洛斯说，该团队将物体绑在他们的船上开始拖曳，然后中国船只靠近并两次阻断他们的航向，然后部署一艘充气船切断拖缆，然后将物体带回中国海岸警卫队的船上。

据路透社报导，菲律宾外交部在一份额声明中表示，将对漂浮物事件进行彻底调查，并正在等待海事执法机构的详细报告。

北京出现5月以来首起死例 中国单日新增冠病连续五天逾2万起

中国的冠病疫情持续严峻，单日新增病例连续五天超过2万起。北京通报一起死亡病例，是5月底以来首起；广州海珠区也宣布第五次延长封控措施。

中国国家卫健委星期天（11月20日）通报，中国19日新增2万4215起确诊病例，包括2204起确诊和2万2011起无症状感染。大部分病例来自广州、重庆和北京。

北京19日新增一起死亡病例。死者为一名87岁男性，他11月11日出现干咳症状，两天后诊断为冠病，在11月19日病情恶化，肺部被细菌感染后抢救无效死亡。这是中国大陆近半年来通报的首起冠病死亡病例。

北京市卫健委通报，北京19日新增69起本土病例和552名无症状感染者。其中，122起为社会面筛查人员。自11月中旬以来，北京社会面筛查发现感染者呈波动上升趋势，11月15日是40起；16日76起；17日45起；18日80起。

北京最大行政区朝阳区政府18日呼吁民众在周末“静下来”居家休息，减少外出，非必要不前往人员密集场所。商店也纷纷关闭或宣布仅提供有限服务。

在广东省，广州市仍是疫情重灾区，新增病例8434起。在疫情最严重的海珠区，当局宣布第五次延长封控措施至22日24时。海珠区自11月5日开始实施



封控措施，严格控制人员流动。

据大洋网报，广州市卫健委副主任张屹19日在疫情防控新闻发布会上说，白云、黄埔、花都、南沙、从化、增城等六区在前期的本土聚集性疫情的传播链条已基本阻断，疫情进入收口巩固阶段，生活秩序逐步正常化。

但是，海珠区的康鹭、大塘片区相邻区域先后出现新的疫情聚集点，提示周边区域正面临高风险区外溢扩散压力，疫情形势依然复杂严峻。

在上海，新增本土无症状感染者达

11月单日最高。上海市卫健委通报，19日单日新增冠病本土确诊病例四起、新增本土无症状感染者35名，其中两起病例是在隔离管控区外的社会面发现。

自中国大陆11月中旬发布优化疫情防控二十条措施以来，每日新增病例持续增加。

中国官媒《人民日报》星期天再次发文谈防疫，称要“不动摇、不走样”，采取更为坚决、果断措施攻坚，尽快遏制疫情扩散蔓延势头。

（早报）

河南安阳工厂大火酿36死2失踪

中国河南省安阳市一间工厂周一（21日）下午起火，截至周二（22日）上午6时10分，事故已造成36人死亡、2人失踪，2人轻微伤送院救治，无生命危险。同时警方已控制工厂相关负责人。

据外媒报导，河南省安阳市消防救援支队周一4时22分接获民众报警称，该市文峰区（高新区）宝莲寺镇平原路凯信达商贸有限公司发生火灾。

据现场照片可见，整个工厂已经烧至熏黑变形，内部结构基础设施损坏严重。

根据资料，凯信达商贸有限公司从事五金产品批发、机械设备销售、专用化学品销售、建筑材料销售等业务。

（东方网）



BCA 汇率		(2022年11月22日) 来源: 中亚银行 (BCA)			
外币	代码	现汇		现钞	
		买入	卖出	买入	卖出
美元	USD	15706.00	15721.00	15559.00	15859.00
新元	SGD	11378.22	11393.22	11269.00	11495.00
欧元	EUR	16115.41	16136.01	15923.00	16309.00
澳元	AUD	10402.41	10415.50	10270.00	10533.00
英镑	GBP	18320.25	18640.79	18405.00	18831.00
日元	JPY	110.84	110.97	107.92	113.89
人民币	CNH	2190.48	2200.68	2126.00	2279.00
令吉	MYR	3422.45	3442.57	-	-



中国31省平均工资发布： 京沪非私营单位超19万人民币

中国各省平均工资水平发布，北京和上海两地的平均工资都超过19万元（人民币），在各省份遥遥领先。

据第一财经报道，国家统计局编著出版的《中国统计年鉴2022》公布了2021年31个省份的城镇非私营单位和私营单位的就业人员平均工资数据。

中国全国城镇单位就业人员平均工资近年保持逐年增长态势。数据显示，2021年全国城镇非私营单位就业人员年平均工资为10万6837元，比上年增加9458元，名义增长9.7%。

2021年全国城镇私营单位就业人员年平均工资为62884元，比上年增加5157元，名义增长8.9%。

在工资统计调查中的非私营法人单位，包括国有单位、集体单位、联营经济、股份制经济、外商投资经济、港澳台投资经济等单位，平均工资大幅高于私营单位。

从平均工资来看，非私营单位中，北京、上海、西藏、天津、浙江、广东、江苏、青海、宁夏和重

庆共10个省份超过10万元。其中，北京和上海两地的平均工资均超过19万元。

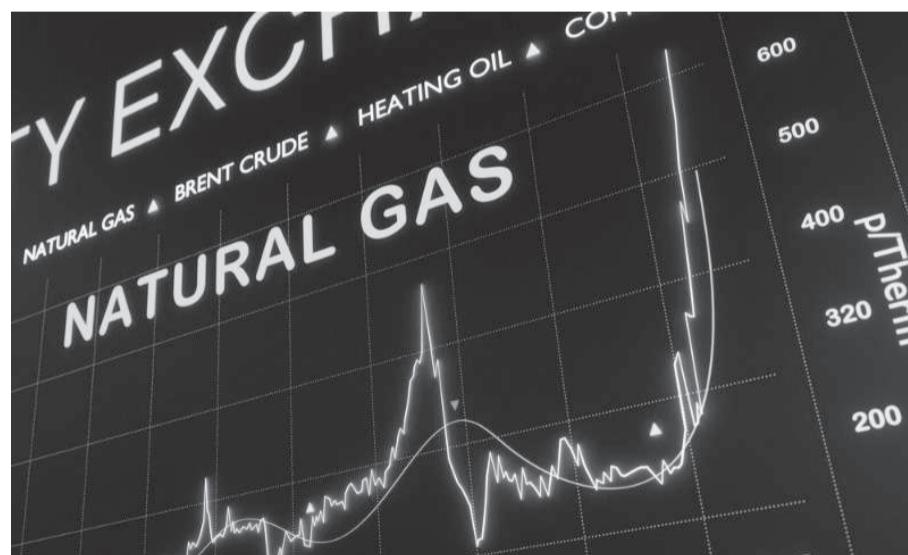
分行业看，19个行业大类中，年平均工资最高的三个行业分别是信息传输、软件和信息技术服务业20万1506元，科学研究和技术服务业15万1776元，金融业15万0843元，分别为全国平均水平的1.89倍、1.42倍和1.41倍。

工资较低的地区则主要位于中部和东北地区，有10个省份非私营单位平均年薪低于9万元，分别是河南、黑龙江、山西、河北、吉林、江西、甘肃、湖南、辽宁和广西。

在城镇私营单位中，北京、上海、广东、浙江、江苏位居前五。其中北京私营单位平均工资达到10万元，上海以9.6万元位居第二，广东以7.3万元位居第三。

有八个省份2021年私营单位就业人员平均工资低于5万元，分别是黑龙江、山西、甘肃、吉林、河南、河北、广西和云南。

（早报）



俄乌战争开打以来 中国采购俄能源增至近600亿美元

自俄乌战争今年2月爆发以来，中国对俄罗斯天然气、煤炭、原油和成品油采购额已从一年前的约350亿美元增至近600亿美元。

据彭博社星期一(11月21日)报道，尽管中国10月份进口全面走弱，俄罗斯采购额持续增加。经济增长放缓限制了天然气、铜等商品的进口，但在北京发布今年最大采购配额后，炼油企业对燃料出口激增的前景作出响应，原油采购成为一大亮点。

中国海关数据显示，俄罗斯石油进口上个月增长16%，达772万吨，仅次于沙特阿拉伯。中国炼油企业寻求北京帮助，希望在下月初新制裁实施后能继续从俄罗斯进口石油。

从12月5日开始，欧盟将禁止为俄罗斯原油提供融资、保险和运输，这

将迫使进口企业找寻变通办法，绕过欧盟的银行、保险组织和船东。

尽管中国10月的液化天然气进口总量下降了34%，但俄罗斯对中国的液化天然气出口同比增长超过50%，达75.6万吨。自今年初以来，中国没有报告过管道进口俄罗斯天然气。

俄罗斯煤炭进口量增长26%至640万吨。其中约240万吨钢铁行业使用的焦煤，同比增长两倍，略低于9月的创纪录水平。

包括成品油在内，中国10月的俄罗斯能源采购总额达77亿美元，略高于9月修正后的76亿美元，但远高于去年同期的54亿美元。自俄罗斯入侵乌克兰以来，中国对俄罗斯能源的采购额达到了约595亿美元。

（早报）

卡塔尔与中国签署 史上最长天然气合约



正举办世界杯的中东小国卡塔尔，其国营的卡塔尔能源公司 (QatarEnergy) 在周一宣布与中国签订长达27年，每年向中国供应400万吨液化天然气(LNG)合约，总值约611亿美元。

英国广播公司 (BBC) 中文报导，卡塔尔能源事务部长兼卡塔尔石油首席执行员阿尔卡比称，这“标志著LNG行业历史上(为期)最长的供应协议”。

路透社引述阿尔卡比表示，国际能源市场最近的波动导致买家理解保持固定的长期供应和合理的长期价格有多么重要。

在俄罗斯2月入侵乌克兰之后，各国对液化天然气的竞争变得非常激烈，特别是欧洲需要大量的液化天然气来帮助取代俄罗斯的管道天然气，而俄罗斯的管道天然气曾经占到欧洲大陆进口量的近40%。

此次中国与卡塔尔协议中规定的液化天然气，将由卡塔尔能源公司的北方气田 (North Filed East) 液化天然气扩建项目提供，并将交付给中石化在中国的接收站。北方气田是卡塔尔与伊朗共享的世界最大气田的一部分。

在此之前的2021年3月，卡塔尔与中国曾签署了一个为期10年的协议，每年向中国供应200万吨液化天然气。

中国在2021年取代日本成为世界上最大的液化天然气进口国，分别从27个国家进口，进口总量达到8140万吨。

日本、韩国和印度分别以7430万吨、4690万吨和2400万吨的进口量位居世界第2、第3和第4位。

中国最大的液化天然气进口国是澳洲，据中国官方统计数字，2021年澳洲供应的液化天然气占中国总进口量的39%。美国位居第2，占11%，接下来是卡塔尔、马来西亚、印尼和俄罗斯。实际上，澳洲也是世界第一大液化天然气出口国，其次是卡塔尔、美国和俄罗斯。

被认为是最乾淨化石能源

液化天然气是将开采后的天然气经过预处理，再冷却至约摄氏零下162

度，使其从气体变为液体，同时体积也缩小为原体积的约1/600。

液化后的天然气可以由装载了特殊储罐的车、船运往世界各地的天然气接收站。再在接收站转化成气体，经由当地的管道传送至终端使用单位。

运输方式的优化与便捷，使得液化天然气比天然气和石油更为容易交易。

过去3年里，由于新冠肺炎疫情、通货膨胀以及航运紧张和俄罗斯入侵乌克兰等诸多因素，液化天然气因其运输方式的便捷，成为国际能源市场上的紧俏商品。

另外，由于天然气被认为是地球上最乾净的化石能源，无色、无味、无毒且无腐蚀性，在全球气候变化、各国追求清洁能源减少碳排放的趋势中更是符合潮流的能源，受到追捧。

（东方网）

泰国经济健康扩张 今年旅游收入预计达5700亿泰铢

泰国经济在第三季度实现健康扩张。

法新社报道，泰国官员星期一(11月21日)说，国际游客回归协助泰国抵消持续高企的通货膨胀。

官方数据显示，今年早些时候泰国重新开放后，服务业同比劲升了87%。

根据泰国国家经济与社会发展委员会 (NESDC) 的数据，泰国7月至9月国内生产总值 (GDP) 同比增长4.5%。预计今年的总体增长率为3.2%，2023年预计将增长3.0到4.0%。

泰国国家经济与社会发展委员会秘书长达努查说：“由于旅游业重新开放，服务业继续取得增长。”他说，私人消费上升了9%。

官方说，泰国今年的旅游收入预计约5700亿泰铢。重新开放至今，泰国已接待约1020万旅客人次，但仍低于冠病大流行前约4000万旅客人次的

泰国经济健康扩张

今年旅游收入预计达5700亿泰铢



纪录。

达努查说，经济复苏迹象已经出现，他现在寄望于中国可以很快放宽防疫旅游规定，“我们相信中国很可能可能会在明年下半年放宽旅游限制措施。”

据彭博社报道，中国游客约占泰国所有入境游客的28%。

泰国官方预测，2023年的入境游客数量约2300万人次，预计将为泰国带来1.2万亿泰铢的收入。

（早报）

GMS合作30年： 以中国高水平开放推动区域发展

2022年大湄公河次区域经济走廊省长论坛20日至21日以线上线下结合的方式在昆明召开。在GMS合作30周年之际，多国专家学者提出，期望以中国更高水平、更大规模、更多领域的对外开放，推动区域发展。

1992年，亚洲开发银行发起成立大湄公河次区域经济合作机制(GMS)，成员国包括中国、柬埔寨、老挝、缅甸、泰国、越南6国，旨在通过加强各成员间的经济联系，促进次区域的经济和社会发展。多年来，GMS已形成领导人会议、部长级会议和各领域务实合作的总体合作架构。

在当天召开的大湄公河

次区域经济走廊省长论坛圆桌会议上，来自各成员国的专家学者、政府官员，围绕GMS合作的新增发展动力、《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)下机制性合作和非机制性合作结合两个议题进行了讨论。

中国国家海关总署统计分析司副司长温韧介绍，近年来，中国和GMS国家互联互通水平不断提升，如金港高速公路通车，柬埔寨迈入“高速时代”；中老铁路助力老挝迈向“陆联国”目标；中老泰铁路建设提速等，GMS国家携手并进，取得丰硕合作成果。

中国社会科学院学部委

员、世界经济与政治研究所研究员张宇燕指出，GMS合作多年来形成的机制、成果都是宝贵的财富。站在新的历史时期，要开展务实合作，也要创新合作模式。他提出四种具体做法：将合作领域或议题化整为零；在努力推动六方共同整体合作的同时

鼓励双边有选择的模块化合作；中国更高水平、更大规模、更多领域对外开放；同时推进器物与货币金融方面合作以降低物流成本和交易成本。

老挝国家工商会重庆代表处首席代表杨东伦称，多年来，中国是老挝第一大投资来源国、第一大出口市场和第

二大贸易伙伴，中老铁路通车后更是极大推动了当地社会经济发展，期待未来与GMS成员国就中老铁路开展更多合作，实现互利共赢。

“我们认为GMS合作的新增发展动力引擎来自中国。”泰国侨商智库执行院长陈金敦表示，2021年中国经济总量占世界经济的比重超过18%，对世界经济的贡献率超过25%。当前，许多国家积极参与“一带一路”倡议，并从中获得发展，只要抓住中国发展机遇，依托当前的资源禀赋、发挥比较优势、加强产业规划等，GMS合作必将迎来黄金10年。

（中新社）

熱烈祝賀

張錦泉先生 榮任



印尼廣東社團聯合總會第六屆總主席

任期：2022 - 2025年

衆望所歸

任重道遠



張錦雄

謝麗莉

率男

張臣基

張臣榮

NORMAN SOELYSTIO

DION HERU SOELYSTIO

敬賀

陆慷大使出席 第三届“中国论坛”



11月21日，陆慷大使应邀出席由印尼外交政策协会主办的第三届“中国论坛”并致辞。陆大使结合宣介中国共产党第二十次全国代表大会精神和中国外交政策，阐述了全球发展倡议和全球安全倡议在当前国际形势下的重要意义。

印尼外交政策协会创始人迪诺和近20名中、印尼高校、智库学者出席此次“中国论坛”。

陆慷大使致辞全文如下：

上午好！很高兴出席第三届“中国论坛”。即使受到新冠肺炎疫情影响，印尼外交政策协会还是克服困难，已连续举办了两届“中国论坛”，为读懂中国、促进中印尼关系发展，提供了交流思想、启迪智慧的良好机遇和重要渠道。在此，我谨代表中国驻印尼使馆，对印尼外交政策协会的精心组织表示诚挚感谢，预祝本届论坛取得圆满成功！

本次论坛的主题是关于全球发展倡议和全球安全倡议。在当前形势下，我认为围绕这个主题展开深入探讨十分必要和及时。

在今年10月召开的中国共产党第二十次全国代表大会上，习近平主席指出，“我们所处的是一个充满挑战的时代，也是一个充满希望的时代”，“世界又一次站在历史的十字路口，何去何从取决于各国人民的抉择”。如何把握历史潮流，回应时代要求？中国共产党通过二十大给出了自己的答案。大会向世界庄严宣示，“中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，致力于推动构建人类命运共同体”。在同中外记者见面时，习近平主席进一步指出，“我们将同各国人民一道，弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，维护世界和平、促进世界发展，持续推动构建人类命运共同体”。

中共二十大充分说明，中国对外政策保持着连续性和稳定性，中国的发展建立在自己力量的基点之上，是和平力量的增长、发展中国家力量的增强，将为世界各国带来重要机遇和重大利好，并为人类发展进步作出更大贡献。尤其是在当前世界形势下，中国将以自身的确定性应对外部环境的不确定性，以内外政策的稳定性对冲国际局势的不稳定性，以高质量发展和高水平开放为全球复苏提供可持续动力，以负责任态度为世界和平发展作出不懈努力。

女士们、先生们

习近平主席在中共二十大上专门强调，“构建人类命运共同体是世界各国人民前途所在。只有各国行天下之大道，和睦相处、合作共赢，繁荣才能持久，安全才有保障。中国提出了全球发展倡议、全球安全倡议，愿同国际社会一道努力落实”。我理解，全球发展倡议和全球安全倡议就是构建人类命运共同体理念的生动实践。

全球发展倡议旨在凝聚促进发展的国际共识，培育全球发展新动能，推动世界各国共同发展进步。倡议契合联合国2030年可持续发展目标，符合全球共同发展的长远目标和现实需要，受到国际社会普遍支持和欢迎。提出一年多以来，倡议落实已取得重要、积极进展。

目前，100多个国家和国际组织表达了明确支持，包括印尼在内的60多个国家加入了“全球发展倡议之友小组”。今年6月，习近平主席主持召开全球发展高层对话会，佐科总统应邀出席。会议宣布了中方落实倡议的重要举措，包括创设“全球发展和南南合作基金”，加大对华—联合国和平与发展基金的投入，成立全球发展促进中心等，为加速落实联合国2030年议程注入强劲动力。今年9月，王毅国务委员兼外长主持召开“全球发展倡议之友小组”部长级会议，宣布中方落实2030年议程的进一步举措，包括发布全球发展倡议项目库首批项目清单、推进“促进粮食生产专项行动”、推进

“全球清洁能源合作伙伴关系”等。其中，印尼希望优先推动的重要项目已纳入首批项目清单。中方还向二十国集团领导人巴厘岛峰会务实合作项目库提交了15个项目，并参与了其他5个项目。

全球安全倡议着眼于弥补人类和平赤字、应对国际安全挑战，明确回答了“世界需要什么样的安全理念、各国怎样实现共同安全”的时代课题。中国愿同国际社会一道，弘扬联合国宪章精神，本着安全不可分割原则，坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，倡导通过谈判消弭冲突，通过协商化解争端，支持一切有利于和平解决危机的努力。

女士们、先生们

在主席国印尼的努力推动下，二十国集团领导人巴厘岛峰会取得重要成果。接下来，各方要真正把峰会成果落到实处，要大力倡导和平、发展、合作、共赢，真正做到让团结代替分裂、合作代替对抗、包容代替排他，共同破解“世界怎么了、我们怎么办”这一时代课题，共渡难关，共创未来。

中国和印尼都是发展中大国和地区重要国家。两国在践行真正的多边主义、共同构建人

类命运共同体方面理念相同、利益相联，在维护地区和平稳定、促进世界发展繁荣方面肩负共同责任。今年7月，佐科总统成功访华，两国确立了共建中印尼命运共同体的大方向。

两国元首一致同意，双方将在双边和地区层面打造落实全球发展倡议亮点工程，推进全球发展倡议重点领域同东盟印太展望优先领域协同增效；两国元首一致同意，双方将致力于强化多边主义。印尼重视全球安全倡议，愿同中方共同通过对话和外交途径维护和平与稳定。在二十国集团领导人巴厘岛峰会期间，两国元首再次会晤，一致决定共建中印尼命运共同体；两国高度重视可持续发展合作，包括在全球发展倡议框架下开展合作，并一致同意将就全球安全倡议加强沟通、探讨合作。两国元首达成的重要共识，为中印尼全面战略伙伴关系发展注入了新动力，也为我们共同推动落实全球发展倡议和全球安全倡议指明了方向。

作为中国驻印尼大使，我愿同印尼各界共同努力，推动两个倡议与印尼各项战略深度对接，形成更多合作举措和成果，继续为维护地区及世界的和平与发展提供东方智慧，贡献亚洲力量。我也期待着通过本届论坛聆听各位嘉宾的真知灼见。



与会者合影留念。

台中慈明高中与大丛山西禪寺 举行国际教育佛教文化心灵交流



的非凡成效。

文宏達校長表示，慈明高中董事長常露老尼，畢生致力於興學，發心帶領全體教師照顧來自各國的僑生。2022/12募款協助印尼僑生黃同學動脊椎矯正大手術，以重建該生嶄新人生，更是感動人心。

華人教育及文化藝術，始終深受重視。慈明高中配合國家新南向政策，成立僑生建教班已三年，目前有來自印尼學生100多人，慧雄大和尚聽聞後，亦讚賞有加，允諾必將極力推薦慈明高中，並鼓勵信徒，若信徒子女想要赴海外就學，就選擇臺灣臺中慈明高中產學合作3+4（高中+大學）專班，一方面學習專業技能，一方面賺得薪資，並可直升國立勤益科技大學。慧雄大和尚非常認同雙方國際教育、文化及佛教交流盛事。

慈明高中，位於台灣中部。常露老尼，以佛教精神辦學，落實「生活即教育；教育即生活」，以佛教理念淨化人心、提升人品，她帶領師生心懷慈悲，實施品德教育，展現宗教與教育之成果。

她並以大家長的角色，培訓教師，成為人師、經師；每月初一、十五，必到學校陪伴所有住在宿舍的學生們共進晚餐。如家一般的校園，溫暖又溫馨。

印尼大叢山西禪寺；臺灣慈明高中，因為一場會面，而牽起友誼的橋樑，是國際教育、佛教文化、藝術、人文的最佳夥伴。

►慧雄大和尚（中）簡介慈明學校。

▼晚會大眾祈福。



2022中韩(威海)经济文化周开幕

(威海讯) 2022 中韩(威海)经济文化周11月18日在山东威海经济技术开发区开幕，通过不同主题的文化经贸交流活动，推动两国经济文化交流。

此次开幕式活动融合“云端”交流形式举行，来自中韩两



国的政府、企业代表和各界人士80余人参与。

“希望今天的活动能给大家带来快乐，成为互相鼓励的有益平台。”开幕式上，韩国驻青岛总领事馆总领事金敬翰通过视频致辞称。

金敬翰表示，威海与韩国的交流非常活跃，是山东省内韩国侨民和企业数量最多的城市之一。在中韩建交30周年之际，举办此次活动意义更为重大。

韩国中小企业振兴公团青岛代表处等3家机构代表发来祝贺视频，回顾了中韩在经贸、技术、文化等领域取得的合作成果，展望了共同繁荣的美好愿景。

开幕式上，中韩嘉宾共同参加了象征“和谐与合作”的韩式拌饭仪式，将盛在巨桶里的20多种食材与米饭拌匀，分给现场观众食用，庆祝2022中韩(威海)经济文化周启幕。中韩两国演职人员还合作表演了长鼓、《春香传》、韩服旗袍秀等节目。

据悉，中韩(威海)经济文化周于2018年首次创办，至今已举办四届。此届经济文化周期间将举办“韩食·蕴染文化”体验展、韩韵梦幻游等不同主题的文化经贸交流活动。

威海与韩国隔海相望、地缘相近、人缘相亲、商缘相通。威海经开区作为威海对外开放合作的“桥头堡”，打造了中韩自贸区地方经济合作示范区产业园、智慧谷产业园、韩乐坊、中韩(威海)城市客厅等一批对韩交流合作载体，成为韩国人在威海投资、经商、居住最集中的区域。(中新网)

前有苹果后有联发科 高通芯片主打AI 如何突围

高通在2022骁龙峰会上正式发布第二代骁龙8。手机芯片巨头高通新一代芯片问世，这次主打人工智能。

11月16日，高通在2022骁龙峰会上正式发布新一代旗舰平台——第二代骁龙8，新款芯片在人工智能技术上“加料”，希望手机整体性能、计算摄影、硬件光追等领域带来竞争力。

“我们把人工智能作为设计第二代骁龙8的关键技术。”高通高级副总裁兼手机业务总经理Christopher Patrick在本次峰会上表示。

骁龙8系列是高通最高端的移动芯片系列，安卓系高端手机搭载骁龙8系的比例最高。

据Patrick介绍，人工智能的应用之一自然语言处理方面，芯片性能提升超过4倍，能效提升达60%。在拍照能力上，第二代骁龙8集成了骁龙首个“认知ISP (Cognitive-ISP)”，能在拍摄照片和视频时进行实时语义分割。此外，该芯片还通过移动端基于硬件加速的实时光追特性，提升游戏的体验。

近年手机主芯片SoC的功能不断被解构，手机厂商不断开发自定义的协处理器来加强某些特殊性能。此外，竞争对手联发科不断在高端芯片领域突进，苹果自研的A系列芯片一直强调人工智能带来的体验创新，这都给高通带来了一定压力。

这一次高通把人工智能作为新款芯片最重要的创新点，推出了专门的AI推理引擎Hexagon，这个引擎给整个芯片的各个模块都



带来一个系统级的AI支持，而不仅仅是以往AI协处理器的角色。Christopher Patrick称，有了AI引擎使得手机终端能够像私人助理一样，自动化用户的日常任务，提升工作效率。

高通这次对Hexagon处理器进行全新架构升级，提升硬件加速，能够更快速的运行神经网络Transformer。这次Hexagon芯片新增对于INT4精度AI计算的支持，与INT8相比，INT4将带来60%的能效提升和90%的AI推理性能提升。

这次高通的传感器中枢类似协处理器，主要用来处理低功耗情境感知场景，比如利用AI处理手机的音频、视觉和传感器信息，帮助侦测周围环境并做出相应调整。新的传感器中枢集成了两个AI处理器。

据介绍，第二代骁龙8带来认知ISP（图像信号处理），通过实时语义分割实现照片和视频的自动增强，利用AI神经网络让摄像头在情境中感知人脸、面部特征、头发、衣服和天空等，进行独立优化，从而让每个细节获得定制的专业图像调优。之前由于以前AI性能较弱，用户在拍摄完照片之后通常需要一段处理时间，手机才会显示成片。

Christopher Patrick在讲解中表示，在Hexagon处理器和ISP之间，增加了一个名为“Hexagon直连”的物理连接，较之前在影像中引入AI整个过程将更加集中，也能体验到Hexagon的强大能力。

此外，在AI性能提升的情况下，第二代骁龙8芯片也带来了实时硬件加速光线追踪。高通技术人士表示，硬件光追可以做到每秒数百亿次光线相交，对光线、反射、照明等处理会更加真实，游戏等应用会更加栩栩如生。

在网络连接方面，第二代骁龙8支持全球所有的5G制式，并且在5G芯片中植入了AI功能，改善网络中的时延、网速、覆盖不到位等问题。

高通称，搭载第二代骁龙8的商用终端预计将于2022年底面市。目前包括荣耀、OPPO、vivo和小米、中兴等在内的多家手机厂商均表示将采用第二代骁龙8。（澎湃新闻）

与苹果M2 PK高通新一代自研架构 PC处理器亮相



近日，高通正式官宣了自研ARM指令集处理器Oryon，不出意外的话，Oryon的前身就是高通斥资14亿美元收购NUVIA后，后者自研Phoenix CPU核。NUVIA的创始人是苹果前首席架构师，他操刀了A7到A14的CPU设计。其创办NUVIA后做出的Phoenix产品，2020年时的单核表现就碾压同期的A12X/A13。

目前，高通的Windows on ARM处理器均是基于公版架构，比如最新的骁龙8cx Gen3采用四个Cortex-X1+四个Cortex-A78。完全自研意味着只依赖指令集，就和苹果A系/M系芯片那样。

据悉，高通Oryon CPU预计今年下半年向OEM客户出样，最快明年下半年或者2024年正式商用。CEO安蒙此前表示，2024年将是骁龙笔记本电脑迎来市场拐点的时间点，看起来信心十足。

谷歌旗舰影像得分出炉 秒杀小米12S Ultra



今日，知名评测机构DXO公布了谷歌旗舰手机Pixel 7的影像得分，这台手机获得了140分的高分。

值得一提的是，谷歌旗舰手机的得分比小米徕卡高端旗舰小米12S Ultra还要高四分（小米12S Ultra：136分）。

在DXO的测试中，Pixel 7在白平衡、曝光、动态范围、对比度方面获得好评，优势是人像摄影。Pixel 7后置5000万主摄、1200万超广角，不过这台手机目前没有在中国大陆销售。（中关村）

谷歌Pixel Watch获得 “Sleeping Profiles” 睡眠分析功能

Fitbit今年年初为高端用户推出了“Sleeping Profiles”（睡眠档案）功能，而谷歌日前发售的Pixel Watch也将获得这项功能。

这项睡眠追踪功能主要基于10项指标，对用户的睡眠进行深度的分析，例如日常入睡时间，睡眠时长，快速动眼期（REM）时间。此外这些数据还会以不同的动物进行表示，例如，睡得晚、醒得早，因而睡眠时间较短的用户会用长颈鹿表示。

IT之家了解到，谷歌在公告中表示，Pixel Watch用户可以访问“Sleeping Profiles”功能，该功能在每个月末分析过去一个月时间里记录的数据。谷歌表示在过去10月里，有至少14晚使用Pixel Watch进行睡眠追踪的用户，才有机会在11月22日获得“Sleeping Profiles”功能。



资料库、监测压力水平等。它还可以帮助用户根据自己的健康状况决定是否进行锻炼或进行身体康复活动。

（IT之家）

三星Galaxy Z Flip 3 推送安卓13/One UI 5.0正式版

三星在近期以非常高的密度为Galaxy手机推送安卓13 / One UI 5.0正式版。今天，三星再次启动了Galaxy Z Flip 3的升级程序，首个安卓13稳定版的固件版本号为F711BXXU3DVK3。

目前三星已向印度Z Flip 3用户推出，预估国行用户会在未来几天内获得更新。

相比较Galaxy S和Galaxy Note系列，三星的可折叠手机更新至安卓13/One UI 5.0正式版的速度相对来说有点滞后，但至少这些用户可以在年前获得更新。

IT之家了解到，就在昨天Galaxy Z Fold 3也推送了安卓13/One UI 5.0正式版更新，这意味着仅剩下Galaxy Z Fold 2这款符合升级条件的三星可折叠手机没有获得更新，但相信不用等待太长的时间。

（IT之家）



中国最大天然气储气库 开始今冬采气

地处天山北麓的中国石油新疆油田呼图壁储气库HUHWK4井采气阀门缓缓开启，清洁的天然气进入千家万户，标志着呼图壁储气库正式开启今冬采气运行。

储气库有天然气“粮仓”之称，早在2011年，中国石油就率先开展国家第一批商业储气库选址建设，新疆油田呼图壁储气库是2013年第一批投产的商业储气库，自2013年6月正式投运，至2022年11月，已累计注气184.8亿方，累计采气130.8亿方，总注采吞吐量315.6亿方。

新疆油田储气库有限公司总地质师廖伟介绍，呼图壁储气库是我国最大的储气库。今年夏季按照应储尽储、力争多储的原则，呼图壁储气库圆满完成注气储备任务，较去年多注气5.8亿立方米，达到历史最高水平。

新疆油田储气库有限公司党委书记、经理胡筱波介绍，目前呼图壁储气库精准把握生产节奏、全面加快新井试气、工艺连头等产能建设步伐，积极推进冬防保温、物资储备等工作，全力以赴迎接冬季天然气供气高峰的到来。



华大举办2022年学生暑期社会实践优秀团队成果汇报会

(福建讯)为深入学习宣传贯彻党的二十大精神,进一步贯彻落实习近平总书记重要讲话重要指示精神以及学校第六次党代会部署,营造校园良好的实践育人氛围,引导和帮助广大青年学生上好与现实相结合的“大思政课”,11月15日和18日晚,华大2022年学生暑期社会实践优秀团队成果汇报会,分别在厦门校区和泉州校区举办。校长吴剑平、副校长王秀勇出席汇报会。

本次汇报会以“青春献礼

二十大,强国有我新征程”为主题,分为“奔赴‘理想’——闽山闽水物华新”“侨校‘担当’——风雨同舟驻侨情”“青年‘历练’——凝心聚力振乡村”“勇于‘奋斗’——踔厉奋发向未来”四个篇章,来自不同学院的15支优秀团队以形式多样、内容丰富的汇报展示了团队的实践成果。

其中,“追寻习近平总书记的足迹·中国文化之旅”夏令营红色革命文化研习营跟随习近平



“甘愿黔行”华侨大学支教团。

总书记的足迹,在考察红色遗迹中加强港澳台侨学生的爱国教育;在八闽大地上感悟“闽山闽水物华新”,促进境内外学生的交流。光明之城——山海协作·老村新生乡村振兴实践团以乡村振兴为己任,将所学科学文化知识运用于助力乡村振兴中,有效开展乡村振兴行动;充分发挥侨校特色和优势,让乡村振兴真正落地生效。马克思主义学院党史“轻骑兵”宣讲团积极打通从理论到实践的路径,创新党史宣讲形式,在实地考察学习中学真知、悟真谛,在追寻领袖足迹中学思想、悟原理,并将所学所悟融入到今后的宣讲中。

“用不到一个月的时间,做一

生难忘的事”,华侨大学“甘愿黔行”支教团连续十五年走进偏远山区开展支教服务,发挥侨校文化优势,关爱乡村留守儿童,跨越山海,通过大学生志愿者传递信念与希望,与孩子们双向奔赴共成长,助力乡村振兴。“桐鹭桥”暑期实习计划实践团通过基层锻炼,在为人民服务中茁壮成长、在艰苦奋斗中砥砺意志品质、在实践中增长工作本领。鹭鲤同心筑侨行实践团始终牢记侨校使命,搭建起中外青少年互动的跨国平台,在实践中讲好中国故事,创新了中华文化传播的新样态,向境外青少年展现了可信、可爱、可敬的中国形象。

据悉,今年暑期,华大以“喜迎二十大、永远跟党走、奋进新征程”为主题开展暑期社会实践,全校27个学院共组织158支团队,共有3000余名学生参与,其中境外生人数达到400余人,资助经费近15万元。各实践团队深入结合《闽山闽水物华新——习近平福建足迹》等鲜活教材,坚持理论学习与躬身实践结合,将所学的创新思维和工作方法运用于实践之中,提升了实践的实效性。暑期社会实践活动也得到社会各界广泛认可,在人民网、中新网、中国侨网、中国青年网等30余家境内主流媒体及境外媒体报道123篇次,全网可查点击量突破50万。



“民族团结我践行”华侨大学国旗护卫队实践团。

福建漳州南靖县检察院“检侨联系点”揭牌



颁发涉侨检察联络员证书。

据福建省漳州市南靖县侨联18日消息,16日,漳州市南靖县检察院“检侨联系点”正式成立,县检察院及县侨联等单位领

导共同为联系点揭牌,并现场向被聘为涉侨检察联络员和涉侨公益诉讼观察员的有关人员颁发了证书。

揭牌结束

力,全方位推进涉侨法律工作,努力把“检侨联系点”打造成为侨胞办实事的法律服务平台、法治宣传平台、矛盾纠纷化解平台。

南靖县侨联表示,“检侨联系点”的成立,将充分发挥检察机关的职能作用,通过建立和推行信息共享、诉求表达、法治宣传等“涉侨检察服务岗”相关工作机制,有效维护海外侨胞、归侨侨眷和侨资企业在内的合法权益。

(中国侨网)

后,双方就检侨工作交换了看法,表示要以“检侨联系点”的成立为契机,不断加强检察院和侨联的合作服务,形成工作合



中国学生在线上展示乐器琵琶。

(重庆讯)为加强中外语言文化交流,增进中外文明互鉴,由教育部中外语言交流合作中心主办、四川外国语大学中国语言文化学院承办的2022年汉语桥“云游魔幻之城——重庆”线上团组冬令营20日正式开营。

在接下来的五周时间里,来自泰国、印度尼西亚、越南、俄罗斯、意大利、西班牙、亚美尼亚等七个国家的293名学员,将在线参与由四川外国语大学老师教授的汉语语言和文化线上课程,全方位领略独特奇幻的山城地形地貌,多角度感知重庆历史文化底蕴及现代都

市发展。

据介绍,此次冬令营线上课程一共设置27学时的语言和文化课程,包括9课时直播语言课、9场线上文化讲座和9场录播视频课程。通过互联网,学员们可体会川剧、金钱板等中国非物质文化遗产的魅力,也可“云游”重庆磁器口、朝天门、洪崖洞等特色景点,感受中国时代发展脉搏。

“我一直对迷人的中国文化很感兴趣,喜欢中国菜,想来中国看一看。”来自泰国程逸皇家大学的周思璇说,为更好地了解中国,她已经学习汉语五年。近年来,她从在中国留学的学长学姐那多次听闻“重庆”,美丽的景色、热情的人民、火辣的美食,都令人心生向往。知道有“云游重庆”线上冬令营后,她马上报了名,“相信它会成为我最美好的回忆”。

四川外国语大学副校长祝朝伟介绍说,四川外国语大学始建于1950年,是中国西南地区外语和涉外人才培养,及中外语言文化、对外经济贸易、国际问题研究的重要基地。此次通过线上

冬令营,邀请国际友人共同感受“山城重庆”的魅力,体验中国文化之美、交流中文学习心得,对学校的国际合作交流事业、对国际中文教育专业学科建设来说,都颇具意义。(中国侨网)



冬令营线上展示的中华传统文化。



2022扬州运河文化·非遗大师精品展在中国扬州运河大剧院开展。

(扬州讯)“云赏非遗,匠心传艺——2022扬州运河文化·非遗大师精品展”17日在中国扬州运河大剧院开展。152件工艺美术珍品集中亮相,全方位展示扬州非遗传承人对技艺的追求、对“匠心”的坚守,让观者大饱眼福。

“这是一场展示非遗精品的顶级盛宴。展出的152件工艺美术珍品、1000余件文创产品,涵盖非遗重器、大师精品等多个门类精品,既是非遗大师们的呕心沥血之作,又是运河文投集团非遗保护与发展的成果展示,更是扬州大运河文化的艺术结晶。”扬州运河文投集团党委书记、董事长李继业说。

记者在现场看到,开幕式会场的前排中央摆放雕漆仿故宫宝座、翡翠《螳螂白菜》、点螺楠木雕《绿荫幽居》大砚台三件精品,两旁各放一只点螺《运河明珠》花瓶。“这些精品都是价值连城的宝贝。”现场的一位非遗大师告诉中新网记者,翡翠《螳螂白菜》是2010年上海世博会江苏馆镇馆之宝。该作品取材通体紫绿色相间、透澈亮丽的优质翡翠,造型优美、栩栩如生,其菜茎紧密相裹,菜叶疏松玲珑,根须粗细缠绕,纹理仿佛天然形成。螳螂栖息于白菜之上,活灵活现,令人称奇。而放在两旁的点螺《运河明珠》花瓶,不仅“点”塑了大运河沿线城市的

江苏扬州非遗大师精品展开展 152件珍品集中亮相

人文形态,也彰显了“世界运河之都”扬州书写“古运河重生”的文化自信。

扬州是个好地方,依水而建、缘水而兴、因水而美,是国家重要历史文化名城。在2500多年建城史中,扬州积淀了以非遗为代表的深厚文化底蕴,目前拥有世界级非遗项目3个,国家级非遗项目20个、省级非遗项目61个、市级非遗项目231个。



《汴河客舟》吸引民众驻足观看。

本次活动线上线下、展演展示相结合,设立直播带货区、大师展示互动区,琳琅满目的非遗珍品、多姿多彩的非遗展演、沉浸式的非遗体验,

让扬州非遗产业发展的风采、魅力和精彩可触可品可观,也打开了扬州非遗产品销售新通道,让非遗产品走进寻常百姓家。

“此次展陈无论形式还是内容,无论展品数量还是质量,均是对非遗传承保护工作的一次创新之举,旨



翡翠《螳螂白菜》。

在推动更多运河非遗文创产业走市场化、产业化发展之路。”李继业说。

据了解,本次精品展以“弘扬优秀传统运河文化、推动非遗更好融合现代生活”为主题,将持续至11月20日。(中新网)



观者零距离领略中国传统文化的博大精深。

秋季养生大公开 营养师列养肺好食材

告别炎热的暑假，迎接凉爽的秋季。中医师余雅雯表示，秋天是人体肺经络最活跃的季节，顺着天气养生便能事半功倍。她针对不同症状提供食材建议：身体燥热可以食用山药、杏仁、白木耳；防皮肤老化可以补充花胶、海参、螺肉等含胶原蛋白的食材；过敏则可以吃蛋黄、坚果等富含维生素A、E的食物。

余雅雯在脸书粉专“余雅雯 中医师”发文指出，秋天人体气血往内脏，肺经络最为活跃，是养生预备贮存能量的好时节，可以

把握秋季养肺。

她也表示，中医所说的“肺”不只有那两片肺叶，而是包含了呼吸道、外表皮肤、毛发。肺经络与大肠经络相表里，包括防御力、体内免疫力、水分代谢、呼吸道、肠胃道等功能。此外，皮肤、毛发、鼻腔、咽喉、气管等都是中医所说的“肺”，在秋季中“燥邪”最容易造成人体五伤：皮肤乾、毛发乾、眼睛乾、嗓子乾、排便乾。

余雅雯提到，北方冷空气南下还会使血液循环变慢、气血循环不畅，导致手足冷频尿、倦怠乏力等肾经络虚弱的现象。对此，她针对不同情况，列出了合适秋季养生食材，帮助大家顺着秋季节气养生。

●鼻咽皮肤黏膜干燥、身体燥热：余雅雯建议食用“白色”食物，可以选择清热生津、养阴润肺食材，如山药、百合、杏仁、豆浆、白菜、白木耳、贝母、金针菇、水梨等。此外，麦门冬、沙参、玉竹等中药材，可以滋养黏膜。

●防皮肤老化：余雅雯表示，秋天也是女人最怕皮肤干燥、老化的季节，可以选择滋阴液，补充胶原蛋白的食材，例如港式煲汤、花胶、海参、螺肉、白木耳。

●防过敏：余雅雯建议选择富含维生素A、E食物，例如黄绿色蔬菜及水果、蛋黄、牛奶、坚果类及鱼肝油等，可调节表皮及角质层的新陈代谢、促进伤口愈合，还能保

护表皮及粘膜。此外，要少吃辛辣食物，如辣椒、韭菜、葱蒜，以免耗伤阴液，助长秋燥。

她也提醒，皮肤或呼吸道敏感的人也要避免海鲜和香辛料等诱发过敏之物。

余雅雯补充，凌晨3到5点，是肺经运行时间，尤其日夜温差大，很容易在凌晨诱发气喘，心血管疾病。抵抗力弱的银发族夜晚睡眠要记的关窗，注意保暖。顺着秋季节气养生，选择当令食材，适当运动，慢跑、羽毛球、太极拳，经常开怀大笑，扩张肺气，调畅气血，增强抗病能力，秋季好好养生，就可为冬天做好准备。（健康网）

击破4种类型肥胖 中医授对应茶饮

连假过后，许多人会不小心暴饮暴食导致身材走样了；对此，翰医堂中医诊所脸书分享，4种常见的肥胖体型有哪些特徵，并列出各自适合饮用那些茶饮来调理身体。

苹果型肥胖-玫瑰疏肝茶

苹果型肥胖特徵为4肢纤细、腰腹赘肉多，是典型的肝郁气滞型肥胖，经常暴饮暴食。常见於工作压力族群以及年轻女性。

●材料：玫瑰花2钱、薄荷叶2钱。

●使用方式：将玫瑰花及薄荷放入杯中，加入适量热开水，焖约10分钟左右，等待茶凉後饮用提神效果更好。

西洋梨型肥胖-枸杞滋阴茶

下半身肥胖，脂肪堆积於腹部、大腿、臀部，此种类型

多为长时间坐着上班族，因久坐造成身体容易水肿，多为阴虚火旺，可补充滋阴的药材来调理。

●材料：枸杞1把、何首乌1小片。

●使用方式：枸杞及何首乌洗净後，冲入250c.c.的热开水，焖约20-30分钟即可。

水滴型肥胖-茯苓消肿茶

与西洋梨水滴型体型有点相似，但是水滴型身材有严重水肿问题，此种肥胖为脾虚湿寒型，容易感到疲倦、新陈代谢差、全身感觉沉重。建议饮食方面多吃能帮助健脾利湿的食物来缓解症状。

●材料：茯苓3钱、陈皮2钱。

●使用方式：将茯苓及陈

皮用冷水冲洗乾净，接着把陈皮剪碎，放进保温杯，注入热水後浸泡5分钟，倒出即可饮用。

冬瓜型肥胖-红豆生姜汤

此类型为全面性肥胖，脸部浮肿、虎背熊腰，基础代谢比一般人差，常常会感到疲倦、头晕、脸色苍白甚至手脚冰冷、没有活力，常发生在体质虚弱、缺乏运动的上班族。多属肾阳虚体质，应重补脾固肾，温阳化湿。

●材料：红豆适量、生姜数片。

●使用方式：红豆洗净泡水4-6小时後，於锅中放入红豆及姜片，用大火煮滚後转小火，煮至红豆熟软，捞除姜片即可，也可以加入适量黑糖调味。（健康网）



營養小教室

得舒飲食六類食物這樣吃

得舒飲食(DASH)：美國國家衛生研究院提出的高血壓飲食指南

雜糧飯、麥片、馬鈴薯、地瓜、南瓜、山藥

原型全穀雜糧

每日五份高鉀水果

高鉀水果

以豆製品或白肉為主

低脂豆魚蛋肉

烹調油選植物油

植物油與堅果

每日5盤高鉀蔬菜

高鉀蔬菜

每日攝取2-3份低脂或脫脂乳品

低脂乳製品

防高血压：

营养师授6大挑选原则

根据卫生福利部统计资料，

在民国110年的两性十大死因中，高血压疾病位居第六名。营养师廖欣仪在脸书粉专“欣仪的营养聊天室”提到，高血压是国人常见的慢性病，由於初期没有明显不适症状，因此容易被忽视。对此，她分享了针对高血压的“得舒饮食”，透过补充矿物质钾、镁、钙以及高纤维与低饱和脂肪酸食物，再配合减盐、节制饮酒等方式来达成的全方位饮食。

得舒饮食6大类食物挑选重点：

●全谷杂粮类：选择原型的全谷杂粮类，如早餐可吃麦片、马铃薯、地瓜等原型的全谷类，午晚餐的白饭改以糙米饭或杂粮饭取代，偶尔也可利用南瓜、玉米、山药等当成主食类，增加饮食的多元性。

●豆鱼蛋肉类：选择含钙质的豆制品如豆腐、豆干，或以白肉为主，如：鸡、鱼、花枝等高蛋白低脂肉类，减少红肉如牛、羊肉等的频率，食用肉品时，可除去肥肉及外皮以减少饱和脂肪酸的摄取。

●蔬菜类：每日吃5盘蔬菜，多选择高钾蔬菜，如苋菜、菠菜、空心菜、芹菜等绿色蔬菜，或是竹笋、牛蒡、海带的钾含量也不低。

●水果类：每日吃5份水果，每份水果约1个女生拳头大，多选择高钾水果，如香蕉、哈密瓜、小番茄、草莓、奇异果、火龙果等。

●油脂类：烹调用油以植物油为主，例如橄榄油、葵花油、芥花油等皆可，减少不必要的油炸食物，可使

用清蒸、凉拌、炖煮等少油烹调法为佳。并适时补充坚果，因坚果含镁、钾、钙等矿物质，亦富含不饱和脂肪酸，每日吃一掌心坚果即足够，可於三餐或点心食用，选择无调味、低温烘焙的坚果更健康。

●乳制品：每日摄取2-3份低脂或脱脂乳品，补充钙质及优质蛋白质，例如低脂鲜奶、优格、起司、优酪乳等皆可。乳制品也可入菜，例如鲜奶取代奶油煮成玉米浓汤，利用低脂起司丝做焗饭等都能增加乳制品摄取，增加钙质摄取。

除了以上6大类食物的挑选原则外，也要记得减少钠盐的摄取，例如多原型食物、少酱料等，都是减钠的好办法。她也提醒，若无落实饮食控制与规律作息，长期下来将会影响健康。

想预防高血压，我们应该养成健康饮食型态、保持标准体态、定期健康检查，便可将危害降到最低。如果已经是罹患高血压的人，应依照医嘱治疗，让病情得到妥善的控制。（健康网）

红藜为何这麼营养？国健署解密3大好处

健康餐盒正夯，餐盒里常出现红藜的身影。国健署指出，红藜（台湾藜）属全谷杂粮类，具有丰富的膳食纤维、蛋白质，其膳食纤维含量是地瓜的3倍、蛋白质高於白米近2倍。不仅如此，红藜含有许多的植化素，可抗氧化、抗发炎，降低心血管疾病风险，提升免疫保护力。

国健署脸书粉专“食在好健康”发文分享，近年民众对健康饮食越来越注重，健康餐盒常见的红藜又称台湾藜，拥有“谷类红宝石”的美称，是台湾原住民的传统主食之一，并揭密红藜3大好处。

蛋白质含量高

每100克红藜的蛋白质含量有12.1克，

而每100克白米的蛋白质含量是7克，红藜所含的蛋白质高於白米将近两倍，是含有较多蛋白质的全谷杂粮。

富含膳食纤维

现代人膳食纤维摄取不足，在便当中加入红藜就能摄取到更多膳食纤维。红藜所含膳食纤维是地瓜的3倍、白米的10倍之多，不仅可以增加饱足感，还能促进肠胃蠕动、维持健康。

含有异黄酮及甜菜素

红藜还含有许多的植化素，像是酚类、异黄酮跟甜菜素，这些植化素具有抗氧化、抗发炎及降血脂等多种好处，可以帮助人体维护更好的免疫系统，提升保护力

、降低心血管疾病风险及体内发炎反应等，对於维持身体健康是非常有益的食物。（健康网）



卡塔尔世界杯6比2 狂屠伊朗 三狮开门红



2022年世界杯小组赛B组第1轮
在哈利发国际球场拉开帷幕，三狮军团英格兰3比0力克波斯铁骑伊朗，斩获世界杯首场胜利。

上半场第7分钟，伊朗门将贝兰万德 (ALIZERA BERRANVAND) 与防守球员相撞后疑似出现脑震荡的症状无法坚持比赛，替补门将候赛尼 (HOSSEIN HOSSEINI) 替补上阵。

第31分钟，英格兰错失破门良机，马奎尔 (HARRY MAGUIRE) 头球击中横梁。

第34分钟，卢克肖 (LUKE SHAW) 右侧传中，贝林厄姆 (JUDE BELLINGHAM) 头球破门，英格兰取得1比0领先。

第42分钟，卢克肖在右侧开出角球，马奎尔把球顶给萨卡 (BUKAYO SAKA)，萨卡凌空抽射破网，比分扩大到2比0。

第45分钟，英格兰首席射手哈利凯恩门前横传，斯特林门前捅射，皮球应声入网，3比0。

英格兰由萨卡在比赛第61分钟时，再次扩大领先优势，比分来到了4比0。

塔雷米 (MEHDY TAREMI) 在第64分钟为伊朗扳回一城，4比1。

第70分钟，拉什福德 (MARCUS RASHFORD) 扣过防守球员后低射破门，5比1。

第89分钟，威尔逊 (CALLUM WILSON) 门前横穿，格雷利什 (JACK GREALISH) 推射空门得手，6比1。

在补时阶段，塔雷米射入一粒点球，6比2。(东方网)

**梅西将迎卡塔尔世界杯首秀：
这是我最后一届世界杯**

德约科维奇 加冕ATP总决赛六冠王

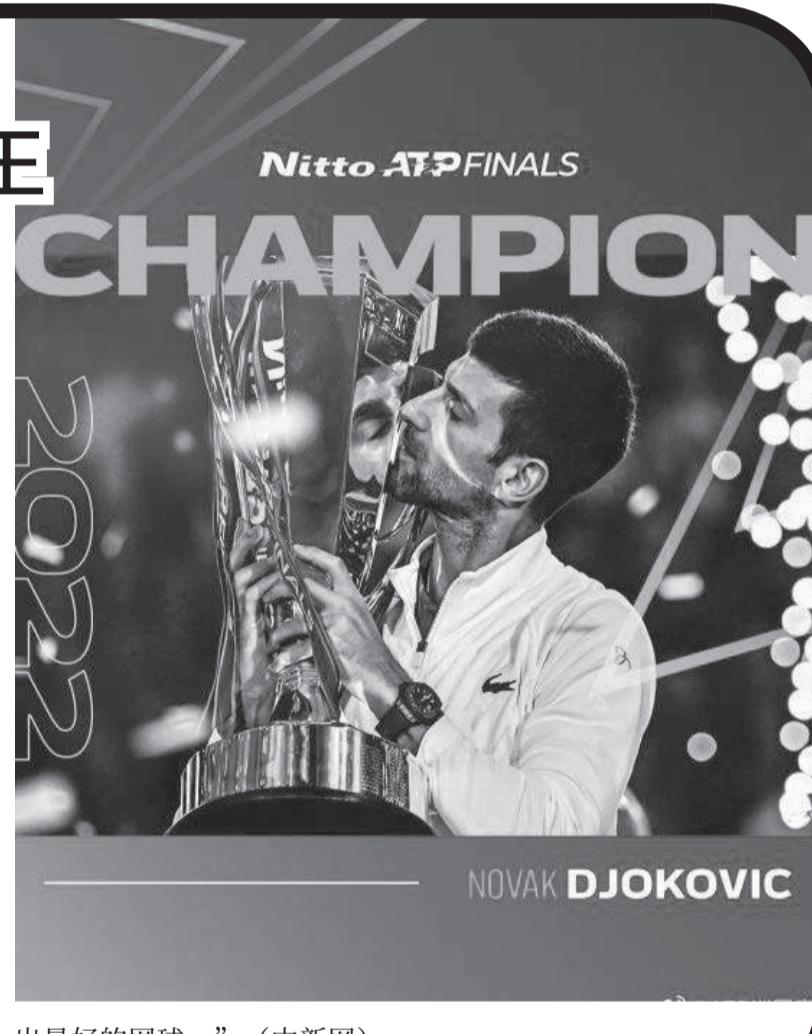
北京时间21日凌晨，2022ATP年终总决赛落幕，德约科维奇直落两盘以7: 5、6: 3击败鲁德，以五战全胜的成绩，时隔7年再夺总决赛桂冠。同时，德约科维奇也加冕总决赛六冠王，并拿到网坛历史上最高的单笔赛事奖金474.03万美元。

比赛首盘，德约科维奇凭借第12局的关键破发，以7: 5顺利拿下。第二盘，德约第4局成功破掉鲁德发球局后掌握主动权，并最终以6: 3再下一盘。

赢下比赛后，德约科维奇也成为历史上最年长的总决赛冠军。赛后接受采访时他表示：“我不知道未来会发生什么，但我知道我心中仍然对赢得奖杯有巨大的渴望。创造这项运动的历史，在世界各地的最高水平上竞争，给体育迷、网球迷带来美好的情感，这就是我的动力所在。”

他还透露，一双儿女在场边的支持对他来说至关重要：“我非常感谢妻子和孩子们的到来，我没有机会在巡回赛中与他们一起度过这些时刻，所以我当然要尽可能地享受它。我带着两个孩子，特别是我的儿子，参加了我很多训练课、热身赛和比赛。他在决赛中非常大声，我非常惊讶，整个过程中都能听到他的声音，他非常投入。”

“他们让我在巡回赛中的生活更轻松。在这样的大型比赛中，你通常要经历压力、期望和紧张，当他们在身边时，就会降低一些，这样我可以有休息的时间，与家人共度美好时光。这让我感到舒畅、平静，以便重新调整，在第二天打



出最好的网球。”(中新网)



中新网北京11月22日电 北京时间22日18:00，阿根廷队将迎来卡塔尔世界杯首秀，对手是沙特队。在出席赛前新闻发布会时，梅西亲承这是自己实现梦想的最后机会。

“这肯定是我最后一次参加世界杯，也是我实现我们所有人都想要的伟大梦想的最后机会。”梅西如是说道。对于这位35岁的阿根廷球星而言，这是他第五次踏上世界杯征程。

谈及自己目前的状态，梅西坦言身体感觉非常好。“我以非常棒的状态来到卡塔尔，无论是身体还是精神面貌。”(完)

挑战阿根廷沙特难有胜机 法澳之战 法国当开门大吉

当地时间22日，2022年卡塔尔世界杯赛将进行C、D两组的4场比赛。其中，两大夺冠热门阿根廷队和法国队将分别迎战亚洲区的沙特队和澳大利亚队，这两场该组的强弱之争，胜负当无悬念。

阿根廷VS沙特

在上届世界杯赛负于法国队无缘八强后，两届杯赛冠军阿根廷队开始更新换代。在出征卡塔尔的26人名单中，仅有少数几人参加过上届世界杯。除了梅西、迪马利亚等外，星光黯淡。但这并非坏事，曾经球星云集的阿根廷队却不是一个最有战斗力的整体。

如今的阿根廷队以梅西为绝对核心，低调但务实，富有凝聚力。在去年的美洲杯赛上，阿根廷队取代巴西队成为南美之王，已为本届杯赛再次迎回大力神杯做好铺垫。

沙特队曾在1994年首次亮相世界杯赛时昙花一现，跻身16强。进入新世纪后，沙特队的前3次世界杯赛不仅无缘小组出线，且屡遭吊打：2002年0:8输德国、2006年0:4负乌克兰，2018年0:5不敌俄罗斯。

目前，世界排名50名开外的沙

特队位居32强倒数第二。当夺冠热门遇上亚洲“鱼腩”，或将引发世界杯赛场的又一“惨案”。

丹麦VS突尼斯

一些“高龄”球迷对丹麦足球的认识来自于30年前的欧洲杯赛。彼时未获参赛资格的丹麦队因机缘巧合替补进入正赛，结果一举夺冠，书写了绿茵场上的丹麦童话。

上世纪九十年代也因此成为丹麦足球的黄金时代，他们还在1998年闯入世界杯8强。

进入新世纪后，丹麦队表现平平。但在近4年，丹麦足球呈现良好的上升势头，在世预赛上9胜1负以小组头名晋级，第6次挺进世界杯正赛。

目前，丹麦队的世界排名跻身前10，成为外界预测的本届杯赛黑马球队之一。

同样是第6次出战世界杯赛的突尼斯队，不仅从未获得过小组出线权，且在该队的世界杯赛史上仅留下了两场胜利的记载。

和大多数非洲球队一样，目前世界排名第30位的突尼斯队中也有一些个人能力突出的优秀球员，但团队作战能力和战术纪律性等相对欠缺，要

想战胜丹麦队，恐还需要运气。

墨西哥VS波兰

墨西哥队堪称是世界杯赛场的最佳配角。他们实力不俗，却从不抢主角风头。从1994年世界杯赛以来，他们连续7次进入16强，却也连续7次就此止步。

近4年来，随着“小豌豆”埃尔南德斯等老将相继退出国家队，墨西哥队也每况愈下。在2021年的中北美及加勒比海地区金杯赛中，作为11冠王的墨西哥队在决赛中以0:1负于美国队，交出中北美地区的王者之位。

足球赛场的“一人可抵千军”，说的大概就是波兰球星莱万多夫斯基这般人物。波兰队虽然曾在1974年和1982年两度获得世界杯季军，但随后却归于沉寂，直到莱万出现，才带领波兰队重现强队风范。

但在上届世界杯赛上，莱万颗粒无收，作为种子队的波兰队也惨遭小组出局。如今，波兰队卷土重来，欲洗刷上届之耻。虽然在目前的世界排名榜上，第13位的墨西哥队远在波兰队(第26位)之上，但两队实力当在伯仲之间，“草帽军团”要想取胜并

不容易。

法国VS澳洲

在上届世界杯赛上，时隔20年再次捧杯的法国队实力均衡且充满活力，被认为将是相当长一段时间内的国际足坛翘楚。但近两年，法国队屡遭伤病袭击，前有中场大将坎特、博格巴等因伤无缘26人名单，后有时隔6年重返国家队的“皇马大腿”本泽马因伤退赛。

日前法国媒体列出该国以伤停队员为主的11人名单，其阵容被认为至少是8强水平。但法国队向来人才济济，姆巴佩等新生代球星已成为俱乐

部和国家队的中流砥柱。即使已折损半支国家队，卫冕冠军仍有资本笑傲绿茵。

2005年加入亚足联的澳大利亚队也是第6次参加世界杯，但在近3届杯赛上，“袋鼠军团”均未能小组出线，4年前更是仅获1分位居各参赛球队的倒数第3名。

因此，这场D组的最强与最弱之战，胜负当无悬念。但从2010年南非世界杯赛以来，前3届世界杯赛的卫冕冠军均未能小组出线。如法国队也不幸落入这一“魔咒”，或许澳大利亚队能迎来爆冷之机。

(中新网)



藍德良先生令義母王玉雲太福人仙遊



深表哀悼

陳鄭紀俞陳姚張何郭許李王陳王楊吳連貝游胡
大年輝雨水忠錦文羨世銘伯振秀國連介錦繼素
江錦琦齡雲從雄金仁經秀涵年坤珍富豪興志丹
許李林林翁謝李薛蔡陳商翁陳高蔡王薛王饒林林
錦世文敏英世天裕煒家祖鵬筠立朝育作作
祥鏞賢亮路隆鏞增資賢軒惠新彩財松鑫盛葬虞衡
關民權何劉江翁黃陳鄭蘇徐陳薛紀姚翁鄭邱周
宜新森華玲建維英佛克世群浩能命國良漢彬應務
勇華成玲建築佛克世群浩能命國良漢彬應務
關民權何劉江翁黃陳鄭蘇徐陳薛紀姚翁鄭邱周
宜新森華玲建維英佛克世群浩能命國良漢彬應務
勇華成玲建築佛克世群浩能命國良漢彬應務

同敬輓

(排名不分先後)



83

金庸著

兩個老者都是“咦”的一聲，顯然對袁承志這手功夫甚是驚詫，兩人對望了一眼。

溫正只道袁承志記著昨夜之恨，此時出手跟自己為難。那少女卻見他與溫青同從內堂出來，自然以為他是對方一黨，眼見不敵，仗劍就要躍出。

袁承志叫道：“這位姑娘且慢，我有話說。”

那少女怒道：“我打你們不贏，自有功夫比我高的人來討金子，你們要待怎樣？”

袁承志拱手道：“姑娘勿怪，請教尊姓大名，令師是哪一位？”

那少女“呸”了一聲，道：“誰來跟你啰唆？”陡然躍起，向門外縱

去。

袁承志左足一點，已擋在門外，低聲道：“莫走，我幫你。”那少女一呆，問道：“你是誰？”

袁承志道：“我姓袁。”那少女一對烏溜溜的眼珠盯住他的臉，忽然叫了出來：“你識得安大娘么？”

袁承志全身一震，手心發熱，說道：“我是袁承志，你是小慧？”

那少女高興得忘了形，拉住他手，叫道：“是啊，是啊！你是承志大哥。”

驟然想起男女有別，臉上一紅，放下了手。

溫青見了這副情狀，臉上登時如同罩了一層嚴霜。

溫正叫了起來：“我道袁兄是誰？原來是李自成派了來卧底的！”

袁承志道：“我與闖王曾有一面之緣，倒也不錯，可說不上卧底。這位姑娘是我世交。不知兩位因何交手，兄弟斗膽，替兩位說和如何？”

袁小慧道：“承志大哥，他們既是你朋友，只要把金子交出，那就一切不提。”

溫青冷冷的道：“有這麼容易？”

袁承志道：“兄弟，我給你引見，這位是安小慧安姑娘，我們小時在一塊兒玩，已整整十年不見啦。”

溫青冷冷的瞅了袁小慧一眼，並

不施禮，也不答話。

袁承志很感尷尬，問安小慧道：“你怎麼還認得我？”

安小慧道：“你眉毛上的傷疤，我怎會忘記？小時候那個壞人來捉我，你拚命相救，給人家砍的，你忘記了么？”

袁承志笑道：“那一天我們還用小碗小鍋煮飯吃呢。”

溫青更是不悅，悻悻的道：“你們說你們的……青梅竹馬吧，我可要進去啦。”

袁承志忙道：“等一下，小慧，你怎麼跟這位大哥打了起來？”

安小慧道：“我和……和崔師兄……”

袁承志搶著問：“崔師兄？是崔秋山叔叔吧？”

安小慧道：“不，他是崔秋山叔叔的侄兒。我們護送闖王一筆軍餉到浙東來，哪知這人真壞，半路上來卻搶了去。”說著向溫青一指。

袁承志心下恍然，原來溫青所劫黃金是闖王的軍餉，別說闖王對自己禮遇，師父又正全力輔佐於他，便沖著崔秋山、安大娘、安小慧這三人的故人之情，也無論如何要設法幫他找回來。何況闖王千里迢迢的送黃金到江南來，必定有重大用途。他所興的是仁義之師，救民於水火之中，如何不伸手相助？

實，她也懶得再研究了，程子寧的事與她何關？

“坐一坐嘛！雅之，”

子寧叫住她。“晚餐還有半小時，星期六在宿舍的人又少，不急嘛！我們——聊一聊！”

雅之只好坐下。

子寧從不找她這念中文的古董聊天的，今天是吹錯了冷風？

“斯亦凡——說了些什麼？”子寧興致勃勃的。

雅之看得出，那是因為斯亦凡。

“沒有！”雅之照實搖頭。“他不知道你的名字，只要找眼睛大大，皮膚白白，下巴尖尖的人，阿月以為是我，把我叫下樓，其實這只是個誤會！”

“他——哎，我是說斯亦凡有沒說我什麼？”子寧不厭其煩的再問。

“他說看見你掉落小錢包，他又追不上公共汽車，後來賣票亭的人告訴他你住這兒，他就找來了！”

雅之坦率的。“他還說他是學生，就這麼多！”

“他是政大的學生，”子寧眼中帶有抹特別的光芒，是興奮，為斯亦凡。

器。它可以把披著鎧甲的大象打成碎片，你們的武器能嗎？”

“哦。”卓木強巴放下心來。看來郭日念青說的應該是香巴拉傳說的七種武器之一，那樣的傳說，他們通常認為有神話和誇大的成分在裡面。

在森蘇的帶領下，他們來到朗布王國的王宮。同樣也是在岩壁間開洞築房，只不過開口比較大一些，和那些戈巴族遺留下的奇蹟相比，則顯不出任何輝煌氣派。

森蘇只能送到門口，另有士兵通報，郭日念青則臉上掛著笑意站在王宮門口。

那道門就是在岩壁上開鑿的一個梯形，門框門楣等一無所有，亦沒雕飾，倒有被打磨過的痕跡，看來是在戈巴族人的要求下將以前的裝飾物去掉了。

這時，通報的士兵已經出來，告訴大家能進去了。

“請吧，尊敬的客人。”郭日念青臉上掛著一成不變的笑容，就像是鍛鍊出來的。

朗布王國的王宮離那個“宮”字相差甚遠，通往王宮的石頭甬道顯得又小又窄，兩個人並排前行都顯擁擠，也沒有兩步一崗三步一哨的氣魄。先沿著山崖並行，然後往裡拐，光線有些暗了，兩旁有些小石屋，看起來都不超過十平方米。

走到一間大些的石屋前，看樣子這就是國王的辦公室了，走進去簡直讓人大失所望，不過是一間二十多平

方米的客廳。

※※※

一道直徑約一米的光柱照進來，讓這個房間稍顯明亮，岳陽抬頭望去，這道光柱正是通過頂端的圓盤狀物反射到屋內的。

光柱的後方有一男子盤坐於地，果然，亞拉法師就坐在那人的右下首，而安吉姆迪烏坐在那人左下首。見卓木強巴等人進來，亞拉法師和安吉姆迪烏微笑著向眾人打招呼。

郭日念青先向那名男子鞠躬道：“我王，已經將客人帶到。”又向卓木強巴等人道，“見了我王，為何還不下跪？”

“嗯，”

光柱後的男子道，“客人從遠方來，不習慣我們這裡的風俗，就不用跪了……為何如此慢待客人啊？請客人坐啊。”

郭日念青看了眾人一眼，笑道：“請。”

卓木強巴坐在亞拉法師下首，距離光柱後的雀母王較近，可見雀母王身形微頓，背略彎，頭髮鬍鬚皆盡花白，看來年紀很大了。

雀母王開口道：“聽聞各位客人來自外面，兩位女菩薩更是哲金馬和仁乃貢賽瑪化身，今日得見，實乃萬幸。”

其後那位國王又說了一大堆客套話，多是稱讚他們以及委婉表達歉意之語。



1266

何馬著

我們的武器很好，在推動銅球的力量和速度上，都比以前我們找到的武器好了很多。

更為進步的是，你們的武器在發射之後，不需要再次手工拉動機關，它可以連續地進行發射。

“還有另外那種武器，將大量的火藥填充在一個容器裡，引燃之後達到對周圍一定範圍的破壞，唔，都快趕上戈巴族人的武器了。”

“你……你說什麼？”

卓木強巴又吃了一驚。聽著郭日念青的意思，他們目前的武器還不及一千年前的戈巴族人使用的武器，那麼可能！

※※※

郭日念青道：“是啊，在我們的傳說中，戈巴族有更為犀利的武器，比如其中一種叫箭機的，它也能連續發射，但威力卻遠遠大於你們的武

游劍江湖

梁羽生

嬰孩跌了下來，剛好給蕭夫人接住。這個剛滿百日的嬰兒，怎知自己這條小命是從鬼門關上給捡回來的，他在半空中翻了一個筋斗，跌入蕭夫人懷里，大概以為是大人和他玩耍，本來還在哭着的，此時却是破涕而笑了。

說時遲，那時快，劉隱農已是端着棋盤，跑了出来，喝道：“你這老狐狸擾亂了我的棋興，我非和你算帳不可！照打！”

楚天雄以輕功見長，不料竟然未能避開對方三枚小小的棋子。吃了這個大虧，不由得又惊又怒。

但他綽號“通天狐”，最會見風使舵，他吃了大虧，當然亦已知道对方乃是勁敵，一個劉隱農他自恃已是難以應付，何況還有一个本領也甚高強的蕭夫人在旁，三十六計，自是走為上計了。

劉隱農舉起棋盤，兜頭打下，楚天雄一個盤龍繞步，連忙打閃，跑出大门。

劉隱農喝道：“你搞得我的棋下不成了，你给我背棋盤吧！”

楚天雄覺得背后勁風扑到，連忙斜身一跃，身形未穩，背心突然如受巨石所压，痛得他哇哇大叫，一口鮮血噴了出來。

原來劉隱農先發一記劈空掌，算准了他要跃過一旁闪避，棋盤先朝着那个方位摔去。

劉隱農的內功已到了爐火純青之境，劈空掌所发的掌风劲而有声，摔出的棋盤却是无声无息。

楚天雄不敢回头，只凭听风辨器之术，只道已经避开了他的暗器，哪知刚好处了他的道儿——

第五十四回 宝刀未老

岁将晚，客争笑，问衰翁：“平生豪气安在？走马为谁雄？何似当筵虎士，挥手弦声响处，双雁落遥空。老矣真堪愧！回首望月中。”——叶梦得

云紫萝飞跑回家，刚好碰上负痛狂奔出来的楚天雄。云紫萝拔剑出鞘，唰的便是一招“玉女投梭”，向他刺去。

楚天雄正在痛得眼前金星乱冒，这一剑如何躲得开？

“嗤”的一声剑锋划过，楚天雄的左臂给划开了一条长长的伤口。

但楚天雄的功力毕竟是比云紫萝高出许多，双臂受伤，横肘一撞，居然也把云紫萝手中的青钢剑撞得脱手飞出，大吼一声，就像负伤的野兽狂嗅似的，落荒而逃，转瞬间已是滚下山坡，去得远了。

刘隐农恐怕云紫萝产后腹弱，被敌所伤，不敢去追，先把云紫萝扶稳，说道：“紫萝，你没事吧？”

云紫萝道：“没事，可惜给这老狐狸跑了。我的孩子没事吧？”

刘隐农笑道：“你进去看看，他正在笑呢。这老狐狸给你刺了一剑，你也可以稍泄心头之气了，就让他去吧。”

云紫萝回到家中，从萧夫人手里接过婴儿，笑道：“你这小把戏，你还得意，你可知你这小生命是公公给你捡回来的？”

萧夫人道：“你怎么去了这么久才回来，他刚才哭得好厉害，敢情是肚子饿了，你赶快给他喂奶吧。”

刘隐农哈哈笑道：“好了，现在没有事了，我的干女儿也回来了，咱们又可以下棋啦。

萧大嫂，我给你摆个残局，这个残局叫做‘十王走马’，瞧你能不能拆解？”



157

瓊瑤著

君璞深思的望著她，点了点头。

“我想我们可以的，心虹。”

“是什么呢？”“让我慢慢再告诉你吧！现在，如果你有心情的话，”

※※※

狄君璞笑望著她：“我有一样礼物要送给你。”

“真的？”心虹高兴了起来。“是什么？”

“伸出手来，闭上眼睛！”狄君璞命令著。

“君璞，你可不许使坏呵！”心虹怀疑的。

“人格担保！”心虹闭上眼睛，伸出了手。

狄君璞看著她，那垂著的长睫毛在那儿不安静的颤动著，唇边微微的带著个轻颦浅笑。伸出的手掌白细修长，仿佛托著一个美丽的梦。

他不自禁的用唇压在那手掌上，心虹低低的惊呼，仍然闭著眼睛，她问：“这就是你的礼物吗？”

“不。还有别的！”

一样凉沁沁的东西轻轻的落进了她的掌心中，接著，是一条链条细碎的滑入了她的手掌，她忍不住了，睁开眼睛，她看到自己所托著的，竟是一颗光彩夺目的星星，她不禁惊叫了。

拿起来，她细细的看著，那是一个K白金的胸饰，上面垂著K白金的

遊仙人福太雲玉先生義母令德謹主譽榮遠永會本

The image is a vertical collage. At the top and bottom are five large, bold, blue characters with white outlines, arranged in two rows. In the center is a portrait of a woman with short brown hair, wearing a dark top and a gold sequined jacket. She has bright red lipstick and is smiling. To her right is a white vase containing yellow and purple flowers. The background is a light blue color.



**PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印 度 尼 西 亞 中 華 總 商 會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION**

洪明輝
楊平生
劉奕附
許錦祥
韓金福
謝英隆
張和然
蔡裕資
楊秉書
陳泳圭
葉麗珍
徐群達
林松石
謝潮晉
關民權
廖揚寧
翁祖重
郭羨仁
陳迺士
吳其順
李世鐘
王金陵
黃瑞皇
許善教
廖奕虎
吳德章
李振強
潘顯濤
陳謀光
張仲年
吳元昌
李振健
謝增提
鍾延等
田錦堂
陳謀光
吳國富
陳健健
黃鵬年
藍方玉
梁世楨
蘇用發
陳宣團
莊俊欽
凌貝利
楊健強
吳孝忠
關文龍
陳志琨
卓天貴
連介豪
謝正剛
陳志琨
司徒添
民

李彬光
林永發
劉佳平
韓學新
黃建原
紀國良
林國穎
彭育文
楊振慶
江玟貞
陳聯榮
陳耀基
林惠寬
吳重洋
黃柏
柏
翁應務
張錦泉
劉智文
蕭世平
黃焱雄
沈劍初
蕭肇炫
葉紀鑾
林進興
陳昌祥
黃裕祥
林福海
楊榮隆
李澤強
陳嘉佳
陳慶裕
楊柏松
余永強
張德超
蘇世群
李開國
翁華玲
林能鶯
陳怡靜
林乃軒
陳本洋
張金發
周沅瑤
楊捷源
楊慶順
劉新華
盧青波
楊健冒
凌振合
呂世典
吳致廣
李漢澤
饒育粦
曾瑞斌
鄭維克
林成富
翁武翔
陸友亮
林銀滿
鄒南炳
邢福村
吳明理
王萬權

（排名不分先後）

